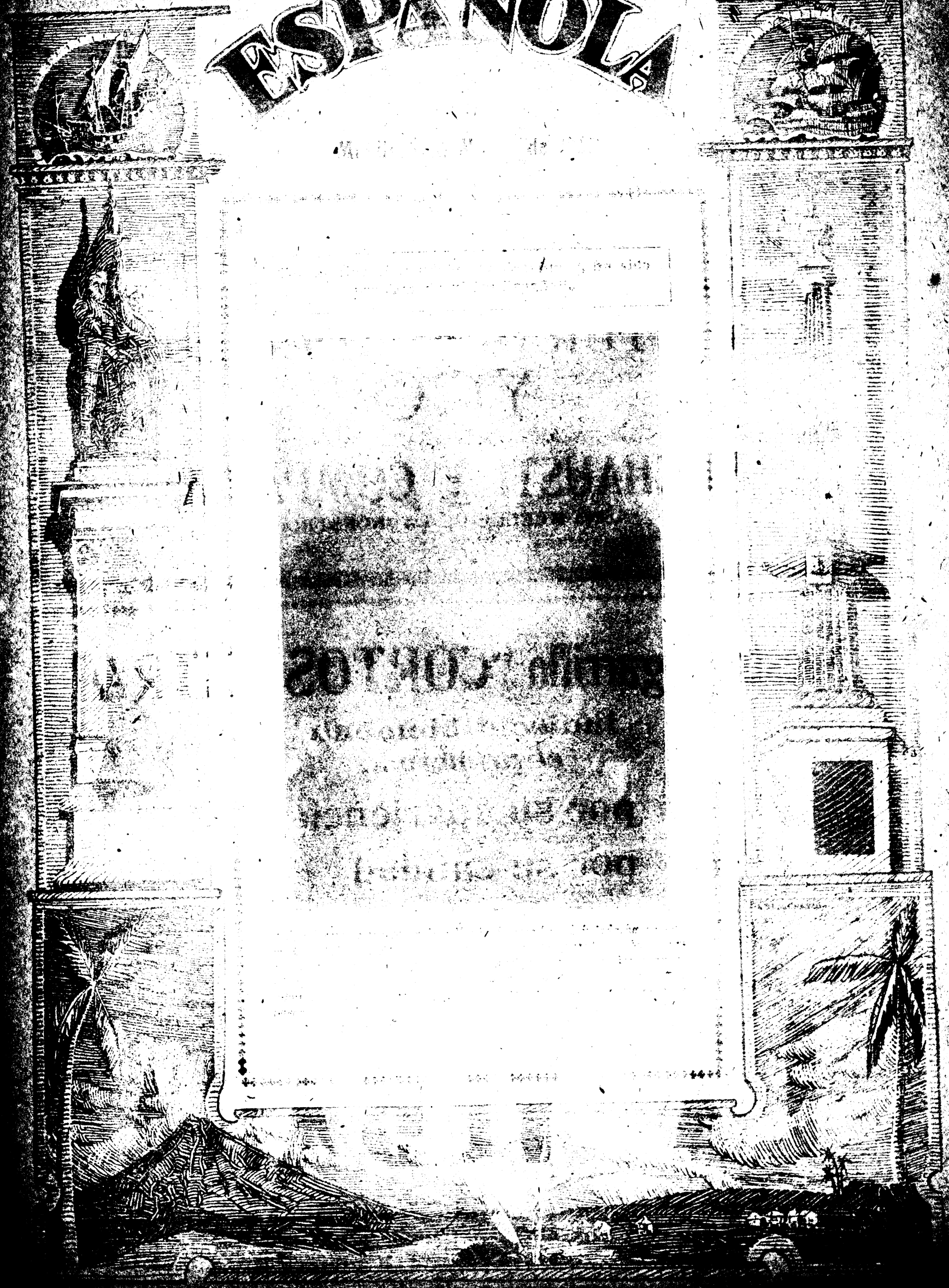
VOZ ESPAÑOLA



Pida siempre

"YCO"

la marca de calidad

Si desea calidad en Pinturas y Aceites, pida siempre la marca "Y C O".
Estas Pinturas vienen ya preparadas para ser usadas, así como también en pasta.
Toda la gama de colores la hallará en las Pinturas "Y C O".
Son las mejores y las más baratas y fabricadas expresamente para climas tropicales.

NUESTRAS

PINTURAS Y ACEITES

YCO

LE DARÁN SIEMPRE SATISFACCIÓN

YNCHAUSTI Y COMPANIA

845 MUELLE DE LA INDUSTRIA.

Nuestro Cigarrillo "CORTOS EXTRA"

indiscutiblemente
el primero....

por su apariencia
por su calidad
por su baratura

LA VEBANA

NUMERO SUELTO 15c.

OFICINAS:

2060, Azcárraga

Tel. No. 2-82-59

Apartado de Correos: 2182

Precios de Suscripcion

ISLAS FILIPINAS

Un año ..... ₱ 7.00

Sais meses ..... ₱ 4.00

ESPAÑA

Un año ..... ₱14.00

OTROS PAISES

Un año ..... ₱14.00

No se devuelven los originales.

PERIODICO SEMANAL

Año II, Núm. 53.

5 de Marzo de 1932

Fundador y Director: Don Alberto Campos.

Al servicio de España, de la armonía Hispano-Filipina y de los Intereses Españoles radicados en las Islas Filipinas.

Registrado en la Administración de Correos de Manila el 26 de Marzo de 1931, como correspondencia de 2.ª clase.

UN AÑO

Con el presente número inicia VOZ ESPAÑOLA el segundo año de su vida en el pequeño mundo de la prensa española de Filipinas.

Estamos inhabilitados, no ya para hacer el juicio crítico de nuestra pobre labor, pero ni siquiera para recapitularla. Ahí queda en el libro abierto de nuestra colección, y sobre la mesa del inapelable tribunal español ante el cuál hemos hecho, de sábado a sábado, acción de comparecencia. Ante su fallo nos inclinamos, con el más profundo respeto.

Lo que, sin embargo, nos atrevemos a interesar de nuestros queridos compatriotas, es un triple voto de afirmación a favor de nuestra sinceridad en la exposición de honrados juicios; de nuestro esfuerzo por mantener la armonía y el respeto mútuo entre los miembros de la colonia, y de la firmeza con que — dejando siempre a salvo los respetos debidos al ajeno pensar, — hemos procurado hacer la reafirmación de la ideología y la defensa de los principios que venimos profesando desde el año 1902, en que iniciamos nuestra labor en la prensa de Filipinas.

A cuantos, con su generosa ayuda, han hecho posible la existencia material de este honrado papel, nuestra gratitud inmensa. A los que con su aplauso nos alentaron, nuestro leal reconocimiento. A los que nos combatieron en las luchas doctrinales, la seguridad de nuestro respeto y de que ni el corazón ni la pluma de los hombres de VOZ ESPAÑOLA, guarda para ellos recelo ni rencor.

Y hoy, como el día en que nuestro periódico vió la luz pública, y como siempre, ¡Viva España!

—x—

EL NUEVO GOBERNADOR GENERAL

Al Honorable Teodoro Roosevelt, nuevo Gobernador General de las Islas Filipinas, rinde VOZ ESPAÑOLA su respetuoso saludo de bienvenida.

Aun siendo brevísimo el tiempo que ha transcurrido desde el día de su llegada, ya irradian su persona y su actuación efluvios de simpatía, de cariñoso afecto al pueblo filipino, y de ejemplar laboriosidad. El Gobernador Roosevelt viene a gobernar tierra de hispanos abolengo, civilización y cultura, después de haber dejado en la bella Borinquen, patria nativa del que estas líneas escribe, un espléndido historial como gobernador de aquella antilla. Su preclaro nombre y estas ejecutorias, son garantías de que su administración en Filipinas será fecunda en aciertos para bien de este queridísimo pueblo y honor de la noble nación Americana.

Porque tal se cumpla, formula VOZ ESPAÑOLA sus votos más sinceros.

Cablegramas de España

(Servicio particular de VOZ ESPAÑOLA)

Madrid, 3 Marzo, 6:00 tarde

VOZ ESPAÑOLA, Manila.

Calma política

En todos los sectores políticos ha sucedido la calma a las efervescencias de los últimos días.

Aprobación de una Ley

Las Cortes han aprobado una ley en virtud de la cual se hace extensiva la aplicación de la de Defensa de la República a los militares retirados.

Lerroux se ratifica

Don Alejandro Lerroux ha pronunciado un discurso en Barcelona ratificándose en su actitud oposicionista y declarando que no gobernará con los socialistas, sino con un gobierno netamente republicano. Un grandísimo sector de la opinión se muestra dispuesto a seguir al Sr. Lerroux.

Los presupuestos

Continúan discutiéndose los presupuestos, habiendo dado lugar las discusiones a algunos incidentes. En la sesión de ayer, los radicales declararon que no hacen oposición sistemática. El Presidente del Congreso Sr. Besteiro, manifestó que el presupuesto será discutido en sesión permanente.

Incompatibilidades

En la misma sesión del Congreso, fué leído un proyecto de ley de incompatibilidades concerniente a los diputados, ministros, subsecretarios y funcionarios públicos de todas categorías.

Dos petardos

En la calle del conde Siquena han estallado dos petardos, produciendo el consiguiente susto.

Nuevo Director de Seguridad

Ha sido nombrado Director de Seguridad don Arturo Menendez.

RAMIRO DE SALAZAR

Corresponsal

REVOLUCION SOCIAL

En no pocas ocasiones han censurado algunos de nuestros amigos republicanos la que a su juicio, era "obsesión" por nuestra parte en señalar los peligros del comunismo en España. Hallaban imperdonable nuestro pesimismo. Creían desfavorable al buen nombre español la insistencia con que el fantasma comunista asomaba su trágico gesto soviético entre nuestras líneas editoriales.

Otro tanto sucedía en España. La prensa de la izquierda ridiculizaba las alarmas y los avisos de las derechas. "¡El coco del comunismo!" —escribían— "¿Cómo es posible tomar en serio esa propa-

(Continúa en la página 2)

Carta en verso a D. Alberto Campos

(Para "Voz Española", en su primer aniversario)

Mi querido Don Alberto:
Si mi memoria me es leal,
hoy cumple un año por cierto
su revista semanal.

Después de un año constante
de penoso batallar,
ha llegado aqueste instante
que es muy grato el recordar.

Por este fausto suceso
que dilata el corazón,
yo le remito "ex profeso"
mi saludo de ocasión.

Yo le deseo por tanto
en nombre de la amistad,
que su vida goce cuanto
de dulce felicidad.

A todos los compañeros
de esa digna redacción,
vayan los votos sinceros
de mi ardiente admiración.

A Don Santiago Arellano
y a Don Licerio Castén,
vayan mi amplexo de hermano
y mi cordial parabien.

Y para "VOZ ESPAÑOLA"
un empeño singular;
sobre el lomo de una ola
vaya el mundo a conquistar.

Y repito Don Alberto:
Dios le conserve vigor,
para seguir con acierto
en su grandiosa labor.

Y como punto final
a todos los de esa casa,
un saludo fraternal
lo envía F. BARBAZA.

Marzo 5, 1932.

NOTA

Por falta de espacio, nos hemos visto precisados a reservar para el próximo número un artículo de nuestro asiduo colaborador Sr. Redal y Suñer, y algunas otras colaboraciones de Manila y provincias, que irán apareciendo en sucesivas semanas.

LA PATRIA

PANADERIA
DULCERIA
COMESTIBLES
LEGARDA 633

SUCURSALES:
723 TABORA
143 VILLALOBOS
73 BUSTILLOS

SERVICIO A DOMICILIO

TEL. 26633

REVOLUCION SOCIAL

(Continuación de la página 1)

ganda alarmista en la que se pinta el maniqueo de una catástrofe social?"

Y he aquí cómo los hechos han venido a darnos la razón. Habría sido más cauto, y también más viril, prevenirse contra tales peligros. Y esta prevención, requería el examen y el reconocimiento de su existencia.

La razón que en los sectores izquierdistas se alegaba para "dejar crecer la hierba", era inatacable en el orden de la psicología nacional. En el trillado campo individualista español, —afirmaban— jamás prenderá la semilla comunista. Ciertísimo; pero nosotros arguíamos con razones de un orden circunstancial. La semilla de la demagogia está fructificando entre las masas campesinas, entre las de los talleres y fábricas, porque los que la vierten están aprovechando la indigencia y sencillez de los hombres del campo para convertirles en dóciles instrumentos de su innoble perfidia, después de deslumbrarles con absurdas promesas de reparto de bienes, de riquezas y ¡hasta de mujeres!

Es la mendaz propaganda de los extremistas la que ha enloquecido las masas, arrastrándolas como en Castilblanco, en Arnedo, en Paduldi y Zalamea de la Serena, a la ejecución de esos vergonzosos actos de venganza torpe y ciega contra la inimitable institución por tantos y tan justos motivos calificada como Benemérita de la Patria.

Solamente cuando ha visto los horrores a que daba lugar su confiada inacción, se decidió el Gobierno a ponerle coto, no tanto para salvar de sus desmanes a la sociedad española, como para prevenir un movimiento de reacción general que barriese del poder a los elementos radicales-socialistas que habían dado lugar a que ganase tal extensión, que para contenerlo han tenido que movilizar todas las fuerzas nacionales, "todo el ejército, toda la guardia civil, todo el cuerpo de seguridad y todos los servicios secretos" — según leemos en despachos de cambios extranjeros.

Ahora son los mismos hombres de Gobierno, el Sr. Azaña y los miembros de su gabinete, quienes reconocen que han tenido que hacer frente a toda una revolución social cuyo núcleo estuvo en Manresa y cuyas ramificaciones se habían extendido por toda España.

Si no fuese tan doloroso lo sucedido, si además del horror de la tragedia y de la sangre vertida no se hubiesen de lamentar, acaso más aún, el desprestigio y la agravación de los males económicos que pesan sobre nuestra desgraciada Patria, veríamos en lo sucedido un beneficio más o menos inmediato: el de la lección que ha enseñado al pueblo español en general y a millones de republicanos especialmente, en cuanto a la eficacia, no del régimen, sino de los hombres que lo representan en el gobierno nacional. Ya lo decíamos en nuestro editorial del sábado último, pero hemos de repetirlo con palabras de un diario, republicano por más señas, que aun desde un campo distanciado de nuestro ideario político, confirma aquellas apreciaciones de VOZ ESPAÑOLA.

"Está visto que la carne de jesuítas que han lanzado a la furia demagógica, no ha bastado para contener su hambre. Piden más.... y seguirán pidiendo con los colmillos hacia afuera mientras no la pongan a ayuno forzoso".

"La unidad española — dice un corresponsal extranjero — ha desaparecido por completo". Y es desgraciadamente cierto. Ahora ya no divide a España el problema de las regiones solamente, sino que además está dividido el país en obreros y no obreros; en católicos y anticlericales, en republicanos y extremistas. Es el fraccionamiento, el empequeñecimiento de que se queja Miguel de Unamuno, quien despertando también de sus fantasías revolucionarias, sueña ahora, lleno de tristeza ante las realidades de la presente situación, en la España grande, en la España super-universal. El gobierno pierde adeptos por millones. Los republicanos españoles que con tanto alborozo proclamaron el triunfo de la República el 14 de abril, empiezan a distanciarse de los partidos que han legislado y gobernado a tan enorme distancia de los principios del pueblo español, de sus sentimientos y de su amor al orden, a la paz pública y al trabajo honrado. El "golpe de estado socialista" que, en la cuestión del problema religioso representa el triunfo de la demagogia roja, "ha vertido un jarro de agua helada sobre las sonrisas y esperanzas que florecieron en torno a las lozanías del nuevo régimen".

Y ellos mismos son los que lamentan — como desde la derecha lo lamentamos todos — que en manos de estos hombres esté arrastrándose la vida española entre las nieblas grises de la "República triste y agria" de que habló un día Ortega y Gasset.

Una jícara de CHOCOLATE
"LA INDUSTRIAL"
por las tardes, es una merienda ideal!

Informacion General de España

El Sr. Maciá Presidente de la Generalidad será leal a la República Española y a Cataluña, que son una sola

Toda la vida de Barcelona y otras ciudades está paralizada. Por las calles solo circulan las patrullas y las fuerzas de todas clases están acuarteladas

Maciá declara su lealtad a la República

Barcelona, Enero, 23.

El presidente de la Generalidad Catalana, don Francisco Macía, ha enviado una nota a Madrid en la cual declara su lealtad al gobierno nacional y niega las numerosas noticias que se han publicado de que está complicado en una conspiración para establecer una república comunista en Cataluña.

"Las noticias relativas a que yo tengo que ver con la Federación internacional anarquista demuestran mala fe", dice Maciá.

España y Cataluña son la misma cosa

"Siempre he defendido al trabajador, pero el caos es otra cosa. Estoy laborando por la república española y por Cataluña, que son una y la misma cosa".

Esta nota fué dada a la publicidad después que el Alcalde Ayguadé de Barcelona había declarado que Maciá era el principal causante de la huelga, agregando que si Maciá "continuaba gobernando más tiempo a Cataluña. nosotros resolveremos estos pleitos obreros".

Un barco para deportar a los cabezas de motín

El Gobernador don Juan Moles, ha dado órdenes a los tranvías y taxis que deben comenzar a circular el domingo por la mañana, agregando que el vapor "Buenos Aires" tiene presión en sus calderas para hacerse a la mar con deportados para las Islas Canarias.

Algunos automóviles comenzaron a circular y el gobernador ha prometido dar escolta militar a los tranvías si es necesario.

El "Buenos Aires" tiene a bordo ya a dieciocho extremistas, entre los cuales se encuentra Buenaventura Durruti.

Se estrella un aeroplano

Diez aeroplanos militares llegaron de Madrid, mandados por el comandante Aniceto Rubio, quien informó a la superioridad que uno de los aparatos cayó a causa de la niebla en las montañas próximas a Pradella, resultando muertos el piloto y el sargento Aranda.

En la ciudad de Granollers, las autoridades han cerrado el Centro Jaimista porque celebraba el santo de don Alfonso Carlos y había izado la bandera española antigua.

El Consejo de la Generalidad dió esta noche una nota a la prensa apoyando la actitud de Maciá, quien está dispuesto a cooperar con la República.

La huelga general paraliza las actividades en Barcelona

BARCELONA, enero 23.—La huelga general se ha declarado en esta ciudad por los elementos extremistas que vienen agitando el país desde hace varios días. El movimiento huelguista, de carácter revolucionario, ofrece graves caracteres, pues aunque es menor el número de víctimas que se registra en esta gran asonada, pone a prueba la autoridad del gobierno y a la larga le perjudica enormemente por las consecuencias que han de derivarse para la economía nacional, las cuales persistirán por espacio de mucho tiempo después que cese la huelga.

Toda la vida pública está paralizada

Todos los establecimientos de la Ciudad Condal están cerrados y por las calles no circulan ni tranvías ni automóviles de alquiler, por haberse sumado a la huelga los empleados de las empresas. Tampoco se ven por las calles automóviles particulares, por el temor de las clases más acomodadas a ser objeto de asaltos por parte de los obreros.

Las arterias más importantes de la ciudad, a diario congestionadas por el público, están desiertas, y por ellas solamente pasean hoy las patrullas militares, de la guardia civil y la policía armada con fusiles. Barcelona presenta hoy, a pesar de que no se usa ya la formalidad de la resignación del mando de las autoridades civiles y la proclamación de la ley marcial, el mismo aspecto que en épocas anteriores cuando el estado de sitio imperaba durante las trágicas huelgas que se han registrado en esta ciudad.

El preludio de la revolución social

Los caudillos sindicalistas y extremistas dicen que la huelga de Barcelona, como las que se han declarado días pasados en Coruña, Málaga y distintos pueblos de la provincia, son el preludio de un gran movimiento nacional que aspira al derrocamiento del régimen actual para establecer la República soviética.

La huelga se acordó anoche en una reunión secreta celebrada por el comité revolucionario cuyos miembros no obstante la activa persecución de que hizo objeto la policía a los elementos extremistas en días pasados no cayeron en poder de las autoridades.

Los obreros que recibieron la orden de ir a la huelga no se presentaron esta mañana en el trabajo y comenzaron a circular la noticia entre los compañeros. Pronto todas las fábricas, talleres y establecimientos cerraron sus puertas y las actividades de la población cesaron por completo.

Las fuerzas están acuarteladas

Se ha redoblado la fuerza pública que ordinariamente guarnece a Barcelona, pero la mayoría del Ejército y de la Guardia Civil, con excepción de las patrullas que vigilan la ciudad, permanece acuartelada, preparada para entrar en acción si las circunstancias lo hacen preciso. Tres destroyers y otros buques de guerra, con sus dotaciones aumentadas están anclados en bahía.

En la vecina localidad de Pueblo Nuevo un grupo de huelguistas atacó a la guardia civil, pero fué rechazado.

Tranquilidad en Manresa

Las noticias de Manresa donde a principios de semana se registraron violentos encuentros, informan que reina tranquilidad y que muchos talleres han reanudado el trabajo. Las grandes fábricas de Manresa están cerradas, sin embargo, porque los obreros no se han presentado a trabajar. La quietud que reina en esa ciudad obedece al enorme contingente de fuerzas militares que se han concentrado allí y que impide a los sindicalistas la realización de actos de violencia; pero la huelga continua con sus consiguientes daños. Dos bombas hicieron explosión esta mañana en Manresa, las que causaron pocos daños.

Los revoltosos levantan una barricada

Esta mañana, a causa de que la

orden de huelga no se conocia por todos los obreros, muchas fábricas, talleres y establecimientos reanudaron sus operaciones como de costumbre pero así que se fué sabiendo por los trabajadores que el Comité Revolucionario había decretado la huelga, los obreros fueron abandonando el trabajo y al mediodía la paralización era total.

Seis huelguistas destruyeron dos camiones e intentaron utilizarlos como barricadas, desde las cuales hicieron fuego a la policía.

Después de algún fuego por ambas partes, los huelguistas se rindieron y fueron arrestados.

Detenciones y ocupación de propaganda

Siete supuestos delegados de los huelgistas fueron detenidos en los momentos en que intentaban tomar el tren para dirigirse a un pueblo cercano. Llevaban consigo un cargamento de manifiestos excitando a los trabajadores a que persistan en la huelga para derribar el régimen.

En el Ferrocarril del Norte muchos obreros abandonaron el trabajo.

Los extremistas han declarado la huelga general como protesta contra la orden de deportación del jefe Durruti y de otros liders arrestados en días pasados.

El Gobernador Civil ha anunciado que un buque está listo para llevar a todos los presos al destierro en Fernando Poo y que zarpará tan pronto como el gobierno dé la orden. Agregó que la huelga no tiene relación ninguna con un posible movimiento separatista catalán.

Un muerto y varios heridos en un mitin comunista-sindicalista

BARCELONA, enero 23. — Un guardia de asalto, José Bonet, resultó muerto y varios hombres heridos, al dispersar la policía un mitin comunista-sindicalista que se celebraba en Tarrasa. Al aproximarse la policía, los centinelas que tenían apostados los extremistas hicieron fuego. Varios de los asistentes al mitin fueron arrestados, pero los demás huyeron. Se ignora el número total de heridos.

Toda España bajo el régimen militar

MADRID, enero 23. — Grandes medidas de precaución se están adoptando hoy en toda España para impedir posibles desórdenes con motivo de la huelga general anunciada para el lunes próximo, cuyo propósito consiste, según han anunciado los liders extremistas, en derrocar el gobierno y establecer la dictadura del proletariado.

Los comunistas, anarquistas y sindicalistas han cubierto toda España de manifiestos invitando a las masas a levantarse y adueñarse del poder.

Propaganda anarquista

MADRID, enero 23.—Numerosas cartas circulares, firmadas por la Federación Anarquista Española, han sido ocupadas por la policía. En ellas se declara que "el momento no puede aplazarse. Debemos decidir este pleito inmediatamente, levantándonos y apelando a la fuerza'.'

Cartas análogas, firmadas por asociaciones sindicalistas, han caido también en poder de la policía.

Con motivo de las huelgas que se declararon hoy en varias ciudades próximas a Córdoba, el Gobernador Civil de la provincia ha cerrado todos los centros extremistas y ha ordenado a las tropas que patrullen la ciudad y sus alrededores.

Un grupo comunista se apoderó del Ayuntamiento de Colonia de la Sierra, e izó la bandera roja. Cuando llegaron las tropas, los insurgentes huyeron.

En Sevilla han sido clausurados todos los centros comunistas y anarquistas y la policía ha arrestado a cincuenta y una personas. Se han montado cañones en todos los cuarteles de la guardia civil y en distintos lugares de la ciudad se han emplazado ametralladoras.

Destacamentos de tropas prestan servicios en las azoteas para guardar a las fuerzas que patrullan las calles contra los tiradores.

La torre de la Giralda y los campanarios de todas las iglesias y azoteas de los edificios más elevados, están ocupados por los soldados, los que tienen instalados en ellos aparatos telegráficos.

Los gobernadores de todas las provincias dan cuenta al ministro de la Gobernación que están preparados, para reprimir en el acto cualquier tentativa de desorden con la mayor energía, quienes quiera sean los promovedores del mismo.

Sorpresa de una reunión de jefes sindicalistas en Sevilla

SEVILLA, enero 23.—La policía sorprendió a los sindicalistas sevillanos cuando estaban reunidos para acordar la huelga general. de acuerdo con las órdenes de jefes de Barcelona. Fueron arrestados trece hombres, siendo con ellos de 64 el número de extremistas ya detenidos en la región.

Todos los centros comunistas y sindicalistas de la provincia sevillana han sido clausurados. En la jefatura militar hay cuatro camiones armados con cuatro ametralladoras, listos para prestar servicio donde haga falta. Esos vehículos recorrerán las calles el próximo domingo.

En la central telefónica hay también automóviles especiales, con tropas para ser enviadas a cualquier lugar, en caso de necesidad urgente.

La F. S. no apoya la huelga

El Alcalde de Manresa anuncia que deportará a los huelguistas

BARCELONA, enero, 24. — La Federación sindicalista publicó esta noche una nota, aclaratoria haciendo constar que no apoya la huelga general anunciada para mañana lunes por los anarquistas y comunistas. La ciudad está tranquila.

Un policía perdió hoy la vida en los desórdenes ocurridos en los suburbios. El agente de la autoridad fué muerto a tiros en Coll Blanch cuando los comunistas atacaron a la fuerza pública después de haber intentado suprimir el funcionamiento de los tranvías. Fueron arrestadas dieciocho personas.

Durante la noche de hoy se ha redoblado la vigilancia en toda la ciudad, pues persisten los rumores de la huelga general de mañana, cuyo objetivo es el derrocamiento del Gobierno y el establecimiento de la dictadura del proletariado.

Los despachos de Manresa dicen que el alcalde ha dispuesto que mañana se haga un censo de los obreros; que cuantos no concurran a las fábricas y talleres serán deportados como revolucionarios.

A bordo del vapor "Buenos Aires" que saldrá para Canarias, hay 30 agitadores, y otros doscientos se encuentran en la cárcel.

A pesar de haber mejorado la situación después del tiroteo habido en la Plaza de España y de la clausura del Club Agrícola local, el gobernador ha dictado un aviso declarando que no está dispuesto a tolerar perturbaciones del orden

Treinta y ocho arrestados llegaron hoy a Barcelona, procedentes de Berga, y esta noche se esperan más de otras ciudades.

Extraña nota de los sindicalistas

BARCELONA, enero 24.—Los sindicalistas dieron esta noche una nota, de sentido confuso, que dice, textualmente:

"No apoyamos la huelga general del lunes, pero decidimos el paro el domingo, por dos razones. La primera, que el Gobierno está favoreciendo a la burguesía catalana, la que no tiene en cuenta sus contratos con los obreros. Y lo segundo, la crueldad del Gobierno al retener en prisiones a los sindicalistas arrestados hace meses, así como el odio y la persecución gubernamentales contra nuestro periódico "Solidaridad Obrera".

Delicada situación en Barcelona

BARCELONA, enero 24. — La situación en Barcelona es delicada, aunque el gobernador civil y los jefes de la Generalidad han anunciado que la huelga general del lunes puede darse por fracasada.

Todos los detenidos han sido llevados a bordo del vapor "Buenos Aires". En los centros sindicalistas catalanes se ordenó esta noche a los afiliados que trabajen el lunes. Se ha recibido la noticia de que en Zaragoza se prepara la huelga para el lunes.

En los círculos militares se dice que es muy probable que el general Sanjurjo se retire de la jefatura de la Guardia Civil

MADRID, enero 24. —Esta madrugada pereció un guardia de asalto y varios hombres resultaron heridos al reanudarse los desórdenes originados en el movimiento para establecer en España una dictadura del proletariado.

El sábado fueron adoptadas en toda la península medidas de precaución para impedir disturbios, en vista de la huelga general revolucionaria señalada para el lunes.

Los tiradores comunistas dispararon contra la policía, la cual tuvo que dispersar anoche un mitin de aquellos y de los sindicalistas en Tarrasa, cerca de Barcelona. Allí fué donde pereció el guardia de asalto y hubo varios heridos en número no conocido. Se arrestó a varios de los presentes en el mitin.

The Associated Press ha sido informada en los círculos militares

COLOCACION DE CAPITALES AL INTERES ANUAL DE

7 0/0

PAGADERO MENSUALMENTE
EN ACCIONES LIBERADAS DE ₱200.00 CADA UNA
RETIRABLES A UN AÑO FECHA DE SU PETICION
Los dividendos se remiten mensualmente en cheque a la orden de los accionistas a su domicilio

EL HOGAR FILIPINO

SOCIEDAD MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTAMOS

P. O. Box 105 Manila

Agencias en Iloilo, Cebú, Zamboanga, Baguio y Legazpi
Capital realizado ..... ₱11,382,394.35
Fondos de Reserva y Previsión ..... „ 463,773.70
Número de Accionistas ..... „ 6,071

ANTONIO MELIAN, Presidente — M. M. RINCON, Gerente

que es probable que el general Sanjurjo se retire pronto de la jefatura de la Guardia Civil. El Gobierno pensó ofrecer el puesto al general Ruiz Trillo o al general Nuñez de Prado, pero ambos lo rehusaron.

¿Cabanellas?

Se dice también que es posible que se le ofrezca al Gral. Miguel Cabanellas, comandante en jefe de las tropas en Marruecos, aunque sus amigos dicen que ese general también lo rechazará. Cabanellas fué llamado a Madrid hace días, pero hasta el momento no ha conferenciado con el presidente del Consejo de Ministros señor Azaña.

Este manifestó anoche que no cree que materialice la huelga general anunciada para el lunes, la cual tal vez no sea intentada "porque el Gobierno ha intervenido con firmeza y oportunidad en el asunto".

NOTA—Nuestro Corresponsal ha adelantado por cable las noticias de que el General Cabanellas fué nombrado director de la Benemérita, substituyendo al General Sanjurjo, que dimitió el cargo, para ser nombrado Director de Carabineros.

Estudiantes poco gratos en Portugal

Fueron de España a visitar a sus compañeros de Lisboa y les dijeron que se fueran

MADRID, enero 25.—El "Heraldo de Madrid" dice que los estudiantes españoles que fueron a Lisboa recibieron agasajos por parte de sus compañeros.

Cuando llevaban dos días en la capital portuguesa, recibieron aviso del Gobierno portugués diciéndoles que su visita no era grata y que debían limitar su estancia al menor tiempo posible.

Esto obedecía principalmente a la manifestación de entusiasmo que se formó en la Plaza del Rocío el día de la llegada, en que se dieron vivas a la República y a España libre.

El jefe de la expedición recibió un anónimo diciéndole que debía marchar con sus alumnos a España si quería evitar sorpresas desagradables.

Desistieron entonces de los viajes a Oporto y Coimbra, anticipando el regreso a España.

Los jornaleros andaluces no quieren mas jornada de labor que 4 horas y media

MADRID, enero 25.—Don Indalecio Prieto ha declarado que el Gabinete ha resuelto protestar por todos los medios a los propietarios y patronos contra las demandas de los extremistas. Refiriéndose a la situación de Andalucía, dijo que "las demandas de los trabajadores son inconcebibles". La máxima jornada de labor que consienten es de cuatro horas y media. Y cuanto piden significaría elevar la proporción del costo de la unidad de producción de tres a cien pesetas, dentro de unos pocos meses. Los obreros andaluces están cometiendo además contínuos sabotages contra la economía nacional.

El Gabinete tiene la intención de proteger a los propietarios, forzando a los extremistas a cumplir estrictamente la ley.

El censo electoral comenzará el 1 de marzo, fecha en que todos los españoles de ambos sexos y de más de 18 años de edad, serán inscriptos.

El Ministro de Hacienda señor Carner, ha pedido a sus compañeros de Gabinete que estudien de nuevo los presupuestos de sus respectivos Ministerios, mientras él estudia la manera de aumentar los impuestos, agregando que cuando aquellos esten terminados, él pedirá un empréstito.

PLUMAS-FUENTE
De todas clases, tamaños colores y diseños.
MANILA GRAFICA
Escolta 17. —:— Tel. 23742

Barcelona, Sevilla, Valencia y Málaga y algunas ciudades de menos importancia han respondido al movimiento de los extremistas que ordenaron el paro; pero no asi el resto

MADRID, enero 25.—La huelga general comunista y extremista, anunciada días y días para hoy, solamente ha encontrado calor en Sevilla, Valencia, Málaga y Barcelona.

Un guardia civil, un policía y un transeunte resultaron heridos en Sevilla en un choque ocurrido entre un grupo de huelguistas y las fuerzas del gobierno. En toda la ciudad los agentes policíacos y la Guardia Civil practicaron numerosos arrestos entre los elementos agitadores.

En Valencia no se registraron incidentes.

El subsecretario de la Gobernación, señor Esplá, dió hoy una nota a la prensa diciendo que "las noticias que se reciben procedentes de las autoridades de toda España declaran que el movimiento subversivo ha fracasado, excepto en Sevilla, Valencia, Málaga y Barcelona. Agrega la nota que las medidas adoptadas por el gobierno contra la huelga revolucionaria han dado los resultados que se esperaban.

En el ferrocarril de Málaga hizo explosión una bomba esta madrugada, pero los daños que causó no han sido importantes. Entre los huelguistas y las tropas hubo tiroteos, pero la ciudad se encontraba tranquila al mediodía.

Casares Quiroga dice que Leon Trotzky dirigió el movimiento revolucionario

MADRID, enero 26.—El Ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, declaró esta madrugada que el movimiento extremista para establecer en España, una dictadura del proletariado, fué promovido por León Trotzky, que actualmente vive desterrado en Constantinopla.

—Este movimiento no es el más importante pues hay otro "gordo" para el mes próximo; pero el Gobierno está igualmente apercibido para aplastarlo con las medidas más enérgicas—dijo el Ministro.

El movimiento en efecto, parece haber fracasado por la política gubernamental de implacable represión, aunque se mantienen todavía las huelgas de Málaga, Sevilla y Valencia.

La interpelación sobre los sucesos de Bilbao

Los del gran bloque se abstienen

MADRID, enero 28. — El Gobierno ha logrado capear las amenazas de una posible crisis provocada por una interpelación sobre los sucesos de Bilbao. Debido a que el poderoso bloque de los socialistas y republicanos radicales se negó a participar en la discusión de la interpelación, ésta quedó reducida a un acalorado debate entre los radicales socialistas y los tradicionalistas, sin que se llegara a plantear la cuestión de confianza.

La breve explicación del ministro de Obras Públicas, señor Prieto, de que el Gobierno impondrá el orden y hará justicia a todo el mundo satisfizo a los grupos más importantes de la Asamblea.

Los radicales socialistas

Después del discurso de Prieto, el diputado radical socialista Julián Zugazagoitia declaró: "La campaña tradicionalista es la más repugnante que se efectúa contra la República."

La Asamblea entró después a discutir un proyecto de ley para reorganizar la administración de las fábricas militares de armas.

El diputado radical socialista Vicente Fatras inició la interpelación. Fatras, entre aplausos de sus amigos, declaró: "Los socialistas y republicanos de Bilbao se harán justicia por su propia mano

¡¡MADRES!!
Conservad Vuestra Salud.
Así, vuestro nene se criarà felizmente
La bebida tónica que os dará vitalidad y fuerza es
Cerveza Negra
FABRICADA POR
SAN MIGUEL BREWERY

si el gobierno no se la concede". Acusó al Gobierno de permitir a las facciones hostiles que controlen las fuerzas de Policía vasca, declarando que los tradicionalistas alquilaron pistoleros para provocar los desórdenes.

Los diputados tradicionalistas Oreja y Elosegui hicieron responsables de los sucesos del domingo a los republicanos y socialistas y se quejaron de que el Gobierno en vez de ampararles en sus derechos los haga todavía víctimas de nuevas injusticias.

Luis de Tapia

El radical socialista Luis de Tapia, que en cierta ocasión gritó en el Congreso "Muera la libertad y viva la República", dijo que entre el martillo y la hoz, que son los simbolos del bolshevismo, y la cruz y la pistola, prefiere el símbolo comunista.

Muchos diputados de la izquierda gritaron que "tradicionalistas y comunistas eran la misma cosa".

Lamentando las víctimas ocurridas en Bilbao, Prieto declaró que el "Gobierno está dispuesto a imponer el orden aunque para ello se vea obligado a hacer uso del Ejercito contra sus propios amigos a fin de impedir que se desprestigie el principio de autoridad".

Don Indalecio

Dijo que los comunistas y las derechas hace tiempo que están unidos en Bilbao contra él personalmente. Varios diputados le interrumpieron pidiendo que se aplique la Ley de Defensa de la República contra los promotores de desórdenes.

El levantamiento en Cataluña

MADRID, enero 28.—El ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, ha declarado que según todas las noticias, el movimiento revolucionario no es sindicalista, sino que ha sido organizada por anarquistas y comunistas.

Entiende que esos elementos se adelantaron a la huelga general del próximo lunes.

Largo Caballero, ministro del Trabajo ha manifestado que la actual epidemia de huelgas lastima el prestigio de la República y que los socialistas no apoyarán el movimiento, porque no favorecía a los extremistas de la izquierda ni a los de la derecha.

Albornoz designa un juez especial

MADRID, enero 28.—El ministro de Justicia, don Alvaro de Albornoz, anunció hoy que ha designado un juez especial para que investigue el levantamiento de Cataluña.

Los despachos de todas las ciudades andaluzas informan que las autoridades están reforzando la vigilancia alrededor de los edificios públicos y eclesiásticos como medida de precaución contra la posible propagación a toda Andalucía de la huelga de Málaga.

Madrid tranquilo

MADRID, enero 29.—El director general de Seguridad señor Herráiz, ha dicho hoy a los periodistas que "Madrid está tranquilo y casi todos los obreros han concurrido a sus trabajos". Agregó que se han hecho algunos arrestos entre individuos que hacían propaganda subversiva.

El gobierno niega la noticia que había circulado rápidamente por todo Madrid, de que el polvorín de Carabanchel había sido capturado por los extremistas. Sin embargo, se cambió la guardia del polvorin y ha sido arrestado el capitán que la mandaba.

Muchos propagandistas del comunismo han sido detenidos en Barcelona, después de una refriega entre los guardias y los extremistas. Entre los detenidos se encuentra un cubano deportado, Juan Ramón Brea que será expulsado por habérsele encontrado armas en su poder.

El número de detenidos en Barcelona hasta este momento es de 300, de los cuales cuarenta y seis han sido llevados al "Buenos Aires" para su deportación a las colonias.

La mano fuerte del Gobierno

Atribúyese el fracaso de la huelga revolucionaria a la política de mano fuerte del jefe del gobierno Azaña y el ministro de la Gobernación, Casares, los que hicieron abortar la huelga revolucionaria de Barcelona la semana pasada y clausuraron todas las organizaciones extremistas antes de que pudiesen completar sus planes para la demostración de fuerza de hoy.

Anoche se predecía ya el fracaso de la huelga con motivo de las órdenes dictadas por varias organizaciones sindicales dejando sin efecto los acuerdos relativos al movimiento. Los sindicalistas tienen más fuerza en Sevilla que en ninguna otra ciudad de España, pero se cree que la persistencia de la huelga en aquella ciudad es solamente un gesto.

En la calle de Margaritas en Barcelona se han hallado 25 bombas ocultas en un antiguo edificio. La policía cree que las escondieron allí los comunistas arrestados en las cercanías, quienes intentaban usarlas en la huelga fracasada.

Plan de evasión

¡Vaya un tunel!

BARCELONA, enero 30.—En la cárcel se ha descubierto un intento de evasión de reclusos, en su mayoría presos por delitos sociales.

La fuga estaba preparada para anoche.

Habían hecho una mina que daba a un campo que limita la cárcel, en la que habían logrado avanzar noventa y tres metros, faltándoles muy pocos para lograr sus propósitos.

Las operaciones estaban dirigidas por un sujeto de precedentes criminales, autor de la muerte del vigilante del Cine Avenida, que ejerció en otros tiempos el oficio de minero.

Inmediatamente de ser descubiertos sus trabajos, fueron cambiados de celdas.

Una hoja de la C. N. T. denunciada

ZARAGOZA, enero 30.—El gobernador ha manifestado a los periodistas que había enviado al fiscal la hoja que se había repartido, firmada por el Comité regional de la Confederación Nacional del Trabajo, comentando los sucesos de Castilblanco y Epila y atacando violentamente a la Constitución y al régimen actual, y en el que además se traza un programa revolucionario como medio de poseer la producción, distribución y consumo.

Sigue culpándose al pueblo de Arnedo del sangriento suceso de los días pasados

MADRID, enero 30.—Un grupo de jefes republicanos radicales declaró hoy que la Asamblea no ha cumplido sus deberes, porque no trató en la sesión del martes los desórdenes ocurridos en Bilbao, Valencia y otros lugares de España.

Predicen que el próximo gobierno estará integrado por elementos del partido republicano radical, cuyo programa será preparado por el exministro de Estado, don Alejandro Lerroux, quien lo dará a conocer el 11 del próximo febrero, aniversario de la primera república.

En Maluenda tenían el propósito de asaltar el Ayuntamiento y linchar a la Benemérita

ZARAGOZA, enero 30.—El gobernador ha hecho a los periodistas el siguiente relato de lo ocurrido en el pueblo de Maluenda.

Los delegados de la U. G. T. exigieron al alcalde que se suspendiera el cobro de un arbitrio, a lo que se negó el alcalde por figurar el arbitrio en el presupuesto aprobado por la superioridad, y los comisionados replicaron en términos violentos. Mientras se celebraba esta entrevista se congregaron frente a la Casa Consistorial más de doscientas personas de ambos sexos, con el propósito de asaltar el Ayuntamiento y linchar a la Benemérita.

Las mujeres de los manifestantes llevaban, ocultas en capachos, armas de fuego y blancas, y piedras.

El gobernador ha conferenciado en su despacho con el alcalde de Maluenda y el presidente de la U. G. T. en dicho pueblo sin llegar a un acuerdo.

Los diputados radicales asistirán a la conferencia de Lerroux

MADRID, enero 30.—La minoría radical republicana, que se compone de noventa y tres diputados, ha tomado el acuerdo de asistir a la conferencia política que dará su jefe, el ex ministro de Estado don Alejandro Leroux, el 11 de febrero próximo.

Espérase que, de acuerdo con lo prometido, el señor Leroux dará a conocer en esa conferencia un programa político en el que tocará todos los problemas que se han planteado últimamente en España.

La renuncia del General M. Cabanellas

Madrid, enero 30.—En los círculos oficiales se dice que el general Miguel Cabanellas ha presentado la renuncia del cargo de jefe de las fuerzas militares del Norte de Africa a causa de no estar conforme con la actual política de la administración española en Marruecos.

(Ha sido nombrado Director general de la guardia civil, como anunció por cable el corresponsal de *Voz Española*).

La entidad "Trabajadores Inteligentes" invita a la Federación Nacional de la clase media a unirse a aquella en una campaña para el restablecimiento del orden

MADRID, enero 30.—El Comité de huelga de la Unión General de Trabajadores ha anunciado que el próximo lunes se reunirá en esta capital para tratar de la situación ferrocarrilera y de la crísis general del trabajo.

Los obreros ferroviarios tienen formuladas varias peticiones al gobierno, entre las que figuran el aumento de salarios y la nacionalización de los ferrocarriles.

Por su parte el gobierno no parece muy dispuesto a solucionar el pleito ferroviario. Lo único que ha hecho hasta ahora el gabinete es autorizar que se aumenten los fletes un tres por ciento para con ese fondo mejorar los sueldos más pequeños.

Herido el superintendente de una fábrica

BARCELONA, enero 30.—El superintendente de las fundiciones de Gerona, D. Jaime Prat, resultó hoy herido de gravedad en la cabeza por un desconocido, quien se

(*Continúa en la pág. 20*)

La conferencia del ex-Ministro de Hacienda D. Juan Ventosa, en el Círculo de la Unión Mercantil acerca de "La situación política y los problemas económicos"

La situación actual es de depresión y de crísis. Indices desoladores. Lo que cuesta una política demagógica. La crísis económica de España no es consecuencia de la mundial. Definiciones pomposas y problemas ficticios. En el haber del Gobierno ha habido hechos perturbadores. El llamamiento a las clases conservadoras no pueden hacerlo los demagogos. Hay que llegar a un régimen en el que quepan todos los españoles.

La conferencia

Un público, en el que predominan los pequeños industriales, espera con impaciencia la aparición en el estrado del ilustre conferenciante. El salón está abarrotado. Hay muchas damas y muchos financieros. También aparecen entre el gentío rostros conocidos de políticos del antiguo y del nuevo régimen.

El Sr. Ventosa escucha una gran ovación entusiasta al entrar en el local. Su discurso se desarrolla en un ambiente de entusiasmo. Voz clara, inflexión insinuante, oratoria precisa, muy ajustada la palabra al pensamiento, que no necesita de freno, porque no se aparta de la realidad.

Hay una compenetración espiritual entre el orador y su auditorio. El discurso empieza y termina sin que la atención se desvíe un solo momento.

DON JUAN VENTOSA

Presenta al conferenciante el presidente del Círculo Mercantil, y el Sr. Ventosa, al levantarse de su asiento, escucha largos y encendidos aplausos.

Después del silencio y la ausencia

Hecho el silencio, el orador agradece al Círculo Mercantil una deferencia que le proporciona la ocasión de dirigirse a España. Confiesa que el momento para él es de enorme emoción. Es la primera vez que se dirige a los españoles después de nueve meses de silencio y de ausencia. Uno y otra eran explicables. Perteneció al último Gobierno de la Monarquía, pero tiene la conciencia tranquila de haber servido lealmente al país, e, independientemente de la forma de Gobierno, está dispuesto a servir los intereses de la Patria. No tiene en este punto ninguna cuestión previa que plantear. De haber hablado antes tal vez sus palabras hubieran sido contraproducentes; pero hoy las cosas han variado, porque penetró en la conciencia de España el postulado de la solidaridad social. Pero, además, hoy a nadie le es lícito desentenderse de las cosas públicas, y todo el mundo está obligado a exponer sus propios pensamientos con claridad diáfana.

El tema

Anuncia que desarrollará el siguiente tema: "La situación política y los problemas económicos", y advierte que esos problemas los estudió a lo largo de su vida, razón que le ha movido a examinarlo en estos momentos trascendentales de España. Hay otro motivo, y es que, después de tantas vaguedades como se lanzan hoy, es preciso delimitar y señalar los temas de interés que se presentan ante la conciencia nacional.

"Ya comprenderéis—dice—que no puedo entrar a fondo en cada problema, y que esta conferencia sólo debe tener el carácter de una introducción a una serie de ellas que me propongo desarrollar en breve. Así trataré en su día de los problemas monetario, bancario, ferroviario, agrario y de presupuestos. Esta introducción de hoy no será propiamente técnica. Nada puede desligarse de la política, y cuantos problemas económicos tiene hoy España dependen de su situación interior. Hablaré con comedimiento, porque tengo recuerdos bien dolorosos de mi última etapa gubernamental, y sé el estrago que causan los excesos de lenguaje. Así pues, no habrá en mis palabras un ataque injusto, pero tampoco la complicidad del silencio." (Gran ovación.)

La situación actual es de depresión y de crísis. Indices desoladores. Lo que cuesta una política demagógica

El orador entra a fondo en la conferencia, y afirma que la situación actual de España es de depresión y de crisis. Manifiesta que se referirá a lo sucedido desde el día 12 de abril de 1931, que es el principio de una fecha que aún perdura.

Examina en primer término la depresión monetaria.

Refiriéndose al dólar, que es la moneda comparativa, dice que el día 11 de abril de 1931 estaba a 9,09; hoy está a 11,86. Diferencia, 2,77. La baja representa un 30 por 100, que es exactamente lo que la peseta ha sufrido de depresión. No es la continuación de un descenso anterior. El 12 de febrero estaba a 10,19, y en 11 de abril a 9,09, con una mejora, por tanto, del 12 por 100.

En tono irónico, el Sr. Ventosa se pregunta qué ha hecho el Gobierno para llegar a tan magnífico resultado. Pues, sencillamente, exportar 10,200.000 libras esterlinas con garantía prendaria, cosa que jamás ocurrió, y con interés del 3 por 100 sobre su propio dinero. Por esos millones exportados pagamos de interés 20 millones de pesetas al año, o sea 60.000 pesetas diarias. El orador sintió una gran extrañeza al leer que el ministro de Hacienda, Sr. Prieto, decía en el Congreso al acuciar a los diputados para que le votaran su proyecto de Ordenación bancaria, que cada día de retraso le costaba al Erario público 10.000 pesetas. Pues bien, cada día que pasa hoy nos cuesta 60.000, y sigue la enorme depreciación de nuestra moneda. (El Sr. Ventosa se ve forzado a suspender unos momentos su discurso ante la enorme ovación que levantan sus palabras.)

Yo no digo esto—agrega cuando puede reanudar su discurso—por malquerencias contra nadie; lo digo para que se sepa lo que cuesta una política demagógica y lo que cuestan telegramas como aquel famoso a la Banca Morgan, digno de un Gobierno de Soviets... (Aquí la ovación se reproduce, y otra vez el orador interrumpe la conferencia.) Ese telegrama no fué desmentido hasta que preguntó por su existencia don Santiago Alba y se dejó circular la especie, con estrago evidente para la economía nacional."

El conferenciante lee nuevos índices demostrativos de su tesis.

En la situación bancaria, y por lo que se refiere a cuentas corrientes, ahorros, imposiciones y moneda extranjera, la baja, comparando el 31 de marzo con el 30 de septiembre de 1931, ha sido de 1,425 millones.

Los Domingos se aburrirá si no tiene algo que leer
LIBROS Y REVISTAS
MANILA GRAFICA
Escolta 17. —:— Tel. 2374

VENDEMOS maderas del país, aserradas, cepilladas y machihembradas.

Teléfono 2-37-56 **P. O. Box 746**

En la cartera del Banco de España la comercial acusa una baja de 352 millones, y los créditos, de 506, con una baja total de 858.

En reedescuentos la baja ha sido de 508. El encaje ha disminuído de 8.334 millones a 7.090, ó sea en 1.244 millones.

Y estas disminuciones vienen agravadas por la baja verdaderamente catastrófica en las emisiones. Así las emisiones industriales bajan de 745 millones a 593, ó sea en un 25 por 100. Las cédulas hipotecarias bajan de 119 a 98, ó sea en un 20 por 100. Los permisos de construcciones en Madrid bajan de 1.198 millones a 674, ó sea en 524 millones, es decir, en más de la mitad. El ingreso por ferrocarriles disminuye en un 8 a un 12 por 100.

Hay más. El orador lo subraya con ahinco, considerándolo como un síntoma evidente del colapso que sufre el país. Los protestos de letras comerciales en Barcelona durante el año 30 ascendieron a 26.307. En el año 31 suben a 41.-028, es decir, más de un 55 por 100.

Otro dato elocuentísimo. La venta de superfosfatos para la producción agrícola. En 1930 se venden 1.105.000 toneladas. En 1931, 883.000 toneladas. La baja es de 222.000, ó sea un 25 por 100.

¡Fijaos bien—dice—en lo que esto significa para la agricultura nacional y lo que significará en la recogida de la cosecha.

Como complemento de estos índices desoladores, el Sr. Ventosa recoge la afirmación del ministro de Obras públicas relativa al medio millón de obreros parados que hay en España, y se refiere a otro dato que, a juicio suyo, es interesantísimo. En Barcelona, el consumo de carnes durante el año 1930 fué de 58.546 kilogramos. En 1931 ha sido de 55.564, es decir, de unos tres millones de baja. Y esto no afecta a las clases pudientes, sino a la parte más humilde de la sociedad.

Hay, pues, una verdadera depresión económica que afecta a todos los factores en un nivel de vida que no era excesivo, a decir verdad.

Examen de causas. La crisis económica de España no es consecuencia de la crisis mundial, que lejos de agravarla la alivió

Sentado el hecho, el orador se dedica a investigar sus causas. Se dice que las estadísticas en otros países son tan aterradoras como en España. No le convence el argumento. La crisis de España no es consecuencia de la crisis mundial. España, por su situación privilegiada, por sus reservas, por su producción, por sus leyes protectoras, vive en una situación aislada de las demás economías. Si no participa de los auges de las demás, tampoco participa de sus depresiones. Con nuestro país no reza el problema bursátil, porque infinidad de valores extranjeros no se cotizan en nuestras Bolsas, ni tenemos el arrastre de las deudas de guerra. La crisis económica de España es consecuencia de su crisis política, y la crisis mundial, lejos de perjudicarnos, nos ha beneficiado extraordinariamente.

Un ejemplo claro lo tenemos en el problema monetario. Sin la crisis universal, la peseta hubiera caído vertiginosamente, entre otras razones porque es la única moneda no estabilizada y sobre la que se hubiera podido maniobrar impunemente, y porque la caída de la libra ha sido más eficaz para evitar la huída de los capitales, que todas las medidas restrictivas decretadas por el Gobierno. Pero, además, la baja de los precios en todo el mundo ha venido a beneficiarnos, porque sería curioso saber el coste de las subsistencias en España, de ir a compás con la baja de la moneda. El mismo algodón, en baja en el mundo, ha proporcionado una prosperidad insospechable a la industria textil.

A no ser por la crisis política—añade—nuestro país hubiera podido repetir hoy la suerte de ser neutral en la guerra económica, como lo fué en la gran guerra. ¡Pero hemos creído preferible pedir una parte en el dolor universal! (Ovación.)

¿Qué ha hecho el Gobierno para evitar la desconfianza? Definiciones pomposas y problemas ficticios

La República—sigue el conferenciante—advino de una manera incruenta. Por llegar así pudo inspirar confianza, y la inspiró en los primeros momentos; pero luego, desde el Gobierno se hizo todo lo necesario para ahuyentarla. Me importa advertir que el señor Largo Caballero decía, no hace mucho, que hay una ofensiva patronal contra la clase trabajadora.

¡Qué concepción tan pueblerina de la economía nacional! ¡Si la República no la trajeron los proletarios! Vino porque se coaligaron muchas clases sociales, ¿Es posible que nadie lleve su abnegación por un ideal al extremo de arruinarse? No. La crisis es de confianza, y ha bastado el nombramiento de un ministro de criterio razonable y unas declaraciones acertadas de otro ministro, para que el país recobre, en parte, aunque mínima, la confianza que perdió. Y ahora digo que la desconfianza tiene su explicación en las definiciones y en los hechos.

Para el conferenciante, España ha sido siempre aficionada a las definiciones pomposas y a los problemas ficticios. Ahora hubo un claro ejemplo en Barcelona. Se trataba de unir el cementerio civil y el cementerio católico. De hecho estaban unidos, porque ni una pequeña tapia los separaba. Había que dar la sensación, sin embargo, y entonces se levantó un remedo de muro para que las autoridades se dieran el gusto de derruirlo. (Aquí la ovación al Sr. Ventosa es imponente).

Esta enfermedad es añeja, y se agravó al ser elaborada la Constitución actual, que no tiene desperdicio. En este punto, el artículo 1.º es un dechado. "España es una República de trabajadores de todas clases". Pero la forma no corresponde al fondo. En Rusia, decir República de trabajadores es marcar una orientación, es fijar un criterio. En España no. Significa solamente una mentalidad de coqueteo con las ideas y los hechos de Rusia. Y menos mal si fuera esto sólo. Mas el coqueteo no es simplemente verbal, sino que tiene su traducción nociva en el artículo 34, en el que se habla de una propiedad muy condicionada y se afirma que se podrá ir a su expropiación sin indemnizaciones. El orador recuerda que se hallaba en París y habló con personas de gran significación social y económica que tenían intenciones de emprender negocios en España, y que le anunciaron su abstención y su propósito de no acudir con su dinero a un país que marcaba de este modo su orientación futura. Lo mismo ha sucedido en la cuestión religiosa, que ya no existe sino en Rusia y en Méjico, porque en la gran guerra se vió que los votos religiosos no eran obstáculo para sentir, con intensidad enorme, los deberes patrióticos. En España la cuestión se ha planteado salvaje y bárbaramente, en la quema de conventos.

(Al llegar a este punto, el auditorio tributa al Sr. Ventosa una ovación, que dura largo rato.)

Aquel día trágico se hallaban en España los representantes de Morgan y Mendelson. Los dos salieron de Madrid aquella misma noche, y anunciaron que no tendrían tratos económicos con nuestra nación. Desde entonces se desató la ola demagógica, y a diario hemos leído en la Prensa extranjera un índice copioso de violencias, no sólo sociales y políticas, sino de delitos comunes. El Sr. Ventosa, en apoyo de este aserto, lee un dato estadístico referido a una Sociedad de seguros contra el robo. En el año 30 abonó esa Compañía 362.000 pesetas. En el año 31, 618.000.

¿Y en el orden económico? El conferenciante hace esta afirmación concreta. El Gobierno no ha dictado una sola disposición encaminada a resolver uno solo de los problemas de España, después de nueve meses de Poder y con partidos revolucionarios, que por lo visto han creído que su deber consistía tan

The Philippine Guaranty Co. Inc.

(NUESTRAS FIANZAS SON ACEPTADAS POR TODAS LAS OFICINAS DEL GOBIERNO INSULAR)

Otorgan toda clase de fianzas para las oficinas de Aduana, Inmigración, Rentas Internas y Obras Públicas.

Para Albaceas, Administradores, Depositarios, etc.

SEGUROS contra INCENDIOS y MARITIMOS

Primas módicas
rimorosas condiciones
réstamos en la localidad
réstamos hipotecarios con amortización por meses o trimestres vencidos.

Para pormenores llame por teléfono o escriba
2.o Piso, Insular Life Bldg.,
290 Plaza Cervantes

Tel. 2 41-11 P. O. Box 128 Manila, I. F.

V. SINGSON ENCARNACION Presidente — **J. McMICKING** Gerente

sólo en cambiar el habitante de la plaza de Oriente. ¿Qué piensa el Gobierno del problema de los ferrocarriles? ¿Qué de las tarifas? ¿Y de la lucha entre la vía férrea y el transporte por carretera? ¿Cómo ha zanjado el asunto de la construcción de nuevos ferrocarriles? ¿Ha dicho algo de la Marina mercante? ¿Cómo cree que se resolverían los problemas monetario y bancario? En este último aspecto, dice el señor Ventosa que le quisieron llevar a la cárcel por ser partidario de la estabilización, sin perjuicio de que luego el Gobierno republicano se declara estabilizador, para terminar en un proyecto que podía llevar la desorganización a nuestro primer establecimiento de crédito.

¿Y en el problema agrario? Aquí hay cinco o seis criterios diferentes y todavía no hay una ponencia de Gobierno.

Y vamos con los presupuestos—añade—. El Sr. Carner, mi ilustre amigo, enarboló la bandera de la nivelación. Le compadezco. No sé cómo será posible nivelar sin resolver los otros problemas. Se han gastado ya 10 millones de pesetas para aliviar el paro obrero. En agosto se consignaron 337 millones para obras públicas sin planes ni proyectos para su inversión. En la prórroga trimestral va un aumento de 275 millones, y como se calculaba por el anterior ministro de Hacienda un déficit de 600 en el presupuesto de 1932, es claro que el déficit será de 1.000 millones, contando con que los ingresos se mantengan en su mismo nivel. Lo mas desconsolador es ver que ante estos problemas vivos, el Parlamento se entretiene discutiendo una ley de secularización de cementerios. (Gran ovación.)

En el haber del Gobierno ha habido hechos perturbadores

No ha sido simple ausencia de criterio. Es que por parte del Gobierno ha habido hechos profundamente perturbadores. Ejemplos. La intervención en las cuentas corrientes, con el consiguiente pánico de los cuentacorrentistas. El intento de intervención obrera en las industrias, sin comprender que nos hallamos en un momento de marasmo y que en plena lucha obrera el propósito es imprudente. El decreto de funcionarios, porque un buen día amanecimos enterándonos de que tenían que desaparecer la mitad de ellos, y no se ejecutó y se causó, sin embargo, el estrago. La revisión de arrendamientos de predios rústicos, medida de una imprevisión sin ejemplo. En Cataluña el problema del campo no existía, y las relaciones entre propietarios y braceros eran cordiales. Hoy hay más de 50.000 revisiones pedidas; de modo que se ha llevado al campo catalán el odio y el encono. Hay sobre la tierra de Cataluña una legión de "aves negras", que venden formularios para la revisión a siete pesetas cada uno.

Hay que rectificar. El llamamiento a las clases conservadoras no pueden hacerlo los demagogos

Se impone la rectificación. El Sr. Ventosa lo considera evidente. Todo el mundo lo reconoce y lo proclama; y además se hacen llamamientos a las clases conservadoras del país. Pero, ¿quién los hace y para qué? En primer término, nadie que ha participado en los excesos demagógicos puede inspirar confianza a las clases conservadoras españolas. (Ovación.) El Sr. Maura, en su último discurso, hablaba de la falta de un programa en el Sr. Lerroux y subrayaba la antinomia que existe entre el antiguo programa radical y la actitud del caudillo. Es posible que tenga razón, pero también podemos decirle que cuando entró en el análisis de su actuación pasada no satisfizo a nadie. Sus explicaciones no han convencido, porque el Sr. Maura olvida que después de las elecciones del 12 de abril, intachables, puras como jamás se celebraron en España antes ni después, título de legitimidad de la República, se dedicó a anular y desmochar todos los Ayuntamientos que no le parecían favorables para su política. Y esto una, dos y tres veces. No puede sentirse agraviado si las clases conservadoras no le escuchan.

Esta serie de llamamientos la juzga favorable el conferenciante. Las ideas de las clases conservadoras están en el ambiente y lo demuestran muchos hechos. Hace algunos meses las demasías de lenguaje estaban de moda, y hoy todas las palabras se encaminan a procurar la defensa del orden público. El mismo Sr. Maura, al dar la explicación de la quema de conventos, relataba que un ministro afirmó que todos los conventos de España no valían la vida de un republicano. Ese ministro debe estar en el Gobierno actual, porque no es de suponer que cualquiera de los que salieron fuera capaz de tal concepto, y, sin embargo, la tónica del Gobierno no es la que se deduce de las palabras transcritas.

Yo llamaría al momento actual —añade—"período prenormal".

El camino de las clases conservadoras

Las clases conservadoras de España—dice—están plenamente convencidas de que deben actuar, y yo creo que en vez de formar un partido deben llegar a una gran coincidencia. En su base debe haber una rectificación de todo lo que se ha hecho hasta el día. Conste que no me refiero al régimen. Yo no era partidario del cambio, porque sentía temor de los excesos demagógicos. El país, sin embargo, se ha dado a sí mismo la República, y no creo que se deba plantear de nuevo el cambio de régimen. Pero me parece absurdo que se intente pedir a todo el mundo su filiación. Lo que hay que hacer es pedir que todo el mundo se preocupe de lo que realmente interesa a España.

Las clases conservadoras deben pedir la rectificación de la ley constitucional y de su texto en el momento que sea oportuno. Deben afirmar el sentido de disciplina, respeto a la ley y a las jerarquías, propios de una nación civilizada. Están obligadas a imponer el respeto a la conciencia, frente a la persecución religiosa. Tienen necesidad de ir al estudio sostenido y de fondo de todos los problemas, frente a las definiciones abstractas... Deben ser, en suma, modestas en el prometer e inflexibles en el exigir.

Esto no es un programa. Es una enumeración de puntos de contacto.

En el mundo económico hay una línea divisoria muy marcada. De un lado los que aspiran a anular el régimen capitalista; de otro, los que creemos que la propiedad privada hay que respetarla, en un régimen de libertad. Hoy están en crisis, en todo el mundo, los sistemas de socialización. Por eso nuestros principios son los de todo los países civilizados del mundo, lo que no quiere decir que son intangibles y excluyen su reforma.

Hay que llegar a un régimen en el que quepan todos los españoles

El orador indica con el gesto que va a terminar, y dice que observa síntomas inequívocos de una próxima evolución. A su juicio las clases conservadoras tienen en su mano la posibilidad de llegar en breve a la normalidad si aciertan a una coincidencia entre todos sus elementos, en una zona templada que sirva de valladar a los excesos demagógicos.

Ve, sin embargo, dos peligros. Uno, el integrismo de las ideas; otro, un pesimismo excesivo. Lo primero, porque hay que ceder en muchas cosas. Lo segundo, porque se puede llegar a una situación despejada por vías absolutamente legales.

Y termina con esta afirmación rotunda:

"En España será imposible aliviar los actuales problemas económicos sin llegar a un régimen de normalidad, amplio y generoso, en el que quepan todos los españoles."

Su firma en SELLO DE GOMA la hará
MANILA GRAFICA
Escolta 17. — Tel. 23742

SIGA
la multitud y
Beneficiese
de nuestros
Precios Bajos

Reloj bolsillo nickel	₱ 1.90
Reloj bolsillo plaque ...	8.50
Reloj bolsillo de oro 14k.	50.00
Reloj bolsillo para "Short Time"	6.50
Relojito pulsera cuero niquel	5.25
Relojito pulsera cuero plaque	6.50
Relojito pulsera cuero de oro 14k.	18.00
Relojito plaque pulsera cin a para señoras ..	6.50
Relojito platino 10 rubis para señoras	10.50
Relojito de oro 14k. para señora	18.00
Caireles de plaque	1.25
Caireles de oro	9.50
Dormilonas de oro liso o con piedras de color..	0.72
Mancuerna de fantasia.	0.60
Anillos de oro para niños	0.85
Cadenitas de plata ...	0.75
Rosarios de plata	1.20
Pulseras de plaque	1.50
Pulseras de oro media caña	6.00
Gargantillas de oro	2.40
Medallitas de oro	1.45
Pulseritas de oro con esmalte de identidad .	3.15
"Rosa María" la última creación en collares de oro	9.15
'Rosa María" en plata	1.72
Anillos con brillantes para niños	7.50
Pendientes con brillantes para niñas	12.00
Picaportes con esmeraldas, safiro, venturinas, jaspes, aristocrats, jades, perlas, topacio, etc.	2.50
Anillo dos amantes con 2 brillantes	15.00
Anillo, rositas con 7 brillantes	25.00
Lanzadera con 16 brillantes	39.00
Pulsera con 3 brillantes	35.00
Pulsera con 5 brillantes	45.00
Lanzadera con 25 brillantes	65.00
Pendantiff con brillantes	50.00
Aderezos con brillantes.	150.00
Pulsera flexible con solitarios pequeños en oro blanco	750.00

EL BARATO
300 Carriedo, Manila
P. O. Box 60 Tel 2-51-58

Antes que monárquicos o republicanos, debemos ser españoles

Por el Dr. MANUEL SABATER

A la terminación de la guerra entre España y Estados Unidos, era lógico esperar, que por las diferencias de nacionalidad y raza, los vencedores de aquella desigual lucha, llevaran su apasionamiento, hasta el extremo de hacer desaparecer todo rastro de nuestro dominio en esta tierra, pero lejos de eso, aun podemos ver en varias dependencias gubernamentales, escudos y emblemas de lo que fuimos en aquellos días.

Las personas que han visitado los diferentes departamentos del Palacio de Malacañan, aun pueden ver, escudos y retratos de personajes de nuestra patria.

Si visitamos el Palacio Arzobispal, aun podremos ver, en diferentes lugares, algunos escudos de la España de otros días, y en el salón de actos aun existe un cuadro de la Reina madre teniendo en brazos al Rey niño, pero, quien, ocupa hoy día este palacio, no es español, es un prelado extranjero, que en lugar de sentirse ofendido por estos emblemas, se siente honrado hasta el extremo de tenerlos colocados en sitios preferentes. ¿Podemos decir lo mismo nosotros los españoles con nuestra Casa de España?

Es muy triste y lamentable, que dejándonos llevar del apasionamiento político del momento queramos destruir nuestra historia, cuando los extraños desean conservarla.

Es muy triste y lamentable, que por la sencilla razón de que el azar nos ha puesto en las manos de otro gobierno, se quiera hacer desaparecer de la casa de España todo lo que huele a monarquía, sin tener en cuenta, que la España de aquellos días, por la razón o por la fuerza, era monarquica.

Viene a cuento esta modesta peroración, por la circunstancia de que he observado el otro día que un escudo de la España Monárquica que estaba colgado en uno de los testeros del salón de fiestas de la Casa de España ha sido descolgado de dicho sitio.

Si mal no recuerdo, parece que dicho escudo fue enviado a la casa de España o al Casino Español, por uno de los Gobernadores Generales americanos al objeto de que el mismo no fuera destruido, ó arrinconado, y cuya donación parece fué hecha durante la presidencia del Sr. Zobel, y si un Gobernador americano tuvo la atención y cortesía de enviarnos dicho escudo para evitar que el mismo fuera destruido y vilipendiado por extraños a nuestra patria, ¿hemos de ser nosotros los mismos españoles los que en un momento de encono político arrinconemos esos emblemas que representan a nuestra patria?

Bueno y muy razonable, que estos emblemas, ó estos retratos, no presidan la casa de España pues que ya no representan la voluntad de la mayoría, pero arrinconarlos, o destruirlos, sería destruir nuestra propia historia, que buena o mala, es nuestra historia.

Yo personalmente creo, que sería correcto y caballeroso el que hoy que el jefe del estado español es un presidente, al retrato de este se le diera el lugar prominente de la Casa de España, lugar que deberá ser ocupado sucesivamente, por los que le sucedan, sin que dicho retrato después sea destruido ni arrinconado, sino conservado en otro sitio prominente como un recuerdo histórico de lo que un día fué para España, no habiendo razón para que al cesar en su periodo de mando, le hagamos desaparecer como una cosa que no ha existido, puesto que sería tonto y propio de hombres incultos; si su actuación fue buena, para que sirviera de ejemplo y estimulo, y si lo contrario, para recordarnos que debemos ser mejores de lo que él había sido.

Españoles, no olvidemos pues, que antes de ser monárquicos, republicanos, socialistas, comunistas o de cualquier otro partido, somos españoles, y que de la forma como nosotros honremos nuestra historia, haremos que la honren los extraños.

Dr. Manuel SABATER

—oOo—

Bibliografia

Pitágoras. Su vida, sus símbolos y los versos dorados, con los comentarios de Hierocles. Prólogo y versión de Rafael Urbano.

La Casa Editorial Maucci, de Barcelona, ha prestado un servicio a la cultura, reimprimiendo una obra agotada hace mucho tiempo, cuya importancia perdura a través de los siglos: PITAGORAS.

Con ser tan grandes, tan hermosos y completos los trabajos conocidos sobre el pitagorismo, ninguna obra ha alcanzado más éxito ni ha popularizado más la doctrina del filósofo de Samos, que ésta de Amadeo Dacier, si no la mejor de todas ellas, la más entusiasta e ingenua de cuantas han podido escribirse hasta el día.

La alteza de miras de la filosofía pitagórica, no la ha tenido posteriormente ninguna otra filosofía; y, fuera de Pitágoras, no se conoce, hasta los días de Comte, otro esfuerzo en Occidente, más colosal y sistemático de la mente humana, que los intentos realizados por la "Enciclopedia" francesa, obra de una colectividad, y los realizados antes por la norma y patrón de ella, por los autores del famoso "Dictionary" de Chambers, otra obra colectiva. El pitagorismo es también la única filosofía esotérica que ha existido en Europa, y precisamente tenía ese carácter, porque no sólo era una enseñanza para la vida positiva y práctica, sino, ante todo, y sobre todo, una doctrina para la conducta, una revelación y una enseñanza religiosa. Pitágoras ha sido un enviado, un maestro de compasión, un gran maestro que ha de-

(*Continúa en la pág.* 20)

La España inmortal

Por el doctor Albiñana

Por mucha tierra laica y "renovadora" que se pretenda echar sobre el cuerpo incorruptible de la España histórica, jamás conseguirán los enterradores abismar en el olvido los restos gloriosos. Nuestra Patria alzará eternamente sus brazos fuera de la tumba para demandar a las generaciones futuras el respeto a su personalidad inmortal.

Este es el comentario que inspira la presentación de credenciales al Rey de Italia hecha por el embajador español, D. Gabriel Alomar.

La reseña telegráfica la copio de un diario ministerial, ciegamente ministerial, y no hay que decir furibundamente republicano, tratándose de "El Liberal". El periódico madrileño tiene una vieja ejecutoria, que justifica su acendrada defensa del régimen actual. Por dicha crónica, inserta el 15 de enero del año 1932, venimos en conocimiento de que el Sr. Alomar, escoltado por brillante guardia y alternando con el Principe Ruffo, escuchó de Su Majestad el Rey Victor Manuel gentiles frases, "que expresaban sus grandes sentimientos de amistad por la nación española".

¿Cómo contestó el Sr. Alomar a las palabras protocolarias y a la vez sinceras del Rey de la noble nación hermana? Véase lo que dice "El Liberal".

"El embajador recordó al Rey que además de la tradición de la dominación catalana en Nápoles, Sicilia y Cerdeña y de la dominación de la Monarquía española en otras partes de Italia, las dos naciones tienen una victoria común: la de San Quintín, conseguida por Filiberto de Saboya, al servicio de Felipe II, el cual hizo construir El Escorial en memoria de la batalla. Recordó también a la primera mujer de Felipe V, María Luisa, y la memoria del noble Rey Amadeo I."

¡Qué lección para los insensatos jabalíes, que aspiran a borrar el pasado luminoso de España!

En buena traducción de la realidad actual, el Sr. Alomar pudo dirigirse al Soberano de Italia en estos o parecidos términos:

"Majestad: Soy embajador de un Estado laico, que ha suprimido el crucifijo de las escuelas, reducido el Ejército, y después de inquietar a los vivos, se ocupa ahora de esclavizar a los muertos con una ley de secularización de cementerios, opuesta a la conciencia nacional. He dejado en mi país más de medio millón de trabajadores que no pueden comer en una República de trabajadores de todas clases. Ahora no ganamos San Quintines, ni levantamos Escoriales. Y encima no podemos recordar allá las grandezas monárquicas que he tenido el honor de ofrecer a Vuestra Majestad, exhumadas de la Historia, porque lo impide una ley de Defensa de la República'"

Pero el Sr. Alomar, hombre culto, no podía hablar de esta manera. Comprende perfectamente que para que se abran las puertas de la admiración europea a un embajador español es necesario exhibir la tradición heroica de España. Los tristes acontecimientos actuales no añaden ningún esplendor a la altísima investidura diplomática. ¡Aun en los momentos más críticos es la fuerza del pasado la que salva nuestro prestigio!

Nápoles, Sicilia, San Quintín, El Escorial... Y sobre estos jirones de gloria, la sombra severa del gran "cavernícola" Felipe II... ¡Qué contrastes! En España, insultos, anatemas, difamaciones, lanzados sobre la memoria insigne de aquel hombre de hierro, que luchó contra la Europa entera por mantener la seguridad nacional. Fuera de España, hoy, al cabo de los siglos, aun es necesario a los embajadores de la República evocar el recuerdo de aquel Rey para atraer sobre su representación el respeto internacional.

Hay un sentimiento tradicional en el pueblo español que no puede soterrarse ni extirparse y que brota a flor de labio donde y cuando menos se piensa. Ni conspiraciones extranjeras, ni condenables actitudes nacionales podrán nada contra él, porque lo que se ofrece es inferior a lo que se arrebata. El Sr. Alomar, al evocar la mole ciclópea de El Escorial, ha evocado también, sin darse cuenta, esa otra mole espiritual que representa la fe religiosa del pueblo creyente y creador que supo erigirla. Ha hecho muy bien el señor embajador. Su exquisita sensibilidad de artista comprende que es más acertado, para salir del trance, apelar a la tradición que exhibir un presente enojoso, antítesis lamentable de las glorias por él invocadas.

Vida Literaria y Artística

Un Apostol del Optimismo

Por ANGEL DOTOR

He aquí, en Bertrand Russell, uno de los más legítimos valores de la cultura universal de hoy, nombre del que puede envanecerse Inglaterra, su patria, y la Humanidad, tanto por su obra vasta y fecunda cuanto por el positivo valor de adoctrinación que encierra y el modo generoso cómo su autor la difunde, proclamando así la necesidad de anteponer el concepto humano al de fronteras.

Pocas figuras contemporáneas como esta merecen esos dictados de sabio y polígrafo en que se denota el cultivo de las más varias disciplinas y su cristalización en labor escrita que la ponga a contribución del progreso individual y colectivo. Catedrático, publicista, filósofo, matemático, historiador, sociólogo y crítico, de todo es Bertrand Russell, y en esa suma de aptitudes y aspectos ha alcanzado la máxima nombradía, por lo original de sus investigaciones, el sello personal impreso a los resultados de las mismas y el nobilísimo afán de que, lejos de permanecer ignoradas, se conozcan, en el debido tributo contributivo a la perfección del hombre. En este personaje inglés de excepción dijérase que se peralta la conjución de aquel tipo de humanista de épocas lejanas, para el que nada del saber era extraño, y el otro moderno de vulgarizador a lo Flammarión, Wells y Lebón, que tanto han favorecido la ideación de las masas de nuestra época.

Puede afirmarse que es ahora cuando la fama de Bertrand Russell adquiere el merecido realce en todo el mundo, a lo que contribuyen diversas circunstancia, siendo las principales el advenimiento de ideas y problemas característicos de la vida de hoy que se prestan admirablemente a la tarea exegetica del sabio, y el hecho de incrementarse el conocimiento de su copiosa e interesantísima serie de libros, los cuales permanecieron circunscritos a los públicos de lengua inglesa, hasta ahora que se traducen al castellano, con lo que se abre la posibilidad de su difusión en la gran área del idioma de Cervantes. Entre esas obras del eminente escritor que nos ocupa recientemente publicadas en España destaca la titulada *La conquista de la Felicidad*, versión del profesor Julio Huici, que ha sabido interpretar admirablemente el espíritu del autor.

La conquista de la Felicidad, cuyo título, trasunto del intento que encierra, acaso parezca a muchos un tanto pretencioso, es una de las producciones de índole filosófico-práctica más interesantes de la época, la cual revela el recio temperamento que la ha trazado; obra, en suma, que bastaría por sí sola, a quien no conociese la demás labor del autor y la nombradía que aureola su nombre, para proclamar la densidad de su ideario. Con ella Bertrand Russell se nos presenta como el gran apóstol del optimismo, no precisamente al modo abstracto como entendiéronlo otros filósofos, sino en el sentido de eficiencia elevadora que hoy demandan las necesidades de la época, en que, como es sabido, existe tan gran desequilibrio entre lo moral y lo discursivo, precisándose, por ende, la superación del nivel ético que parte del autoconocimiento.

Tema es el de la Felicidad que resume, por así decirlo, toda la sabiduría de las épocas todos los intentos esforzados de pensadores y el afán de generaciones. Y, sin embargo, justo es confesar que todo ello fué, en buena parte, vano, pues el hombre sigue debatiéndose con el anhelante ansia de su logro. ¿A qué obedece esto? Sencillamente, a que nunca se tuvo el debido concepto de lo que es la Felicidad, la cual no puede encontrarse sin que la hagamos nacer—nacer al menos—de lo más íntimo de nuestro yo, circunstancia esta que explica perfectamente la inconsciencia de los que creen bastante para conquistarla concitar la favorable coincidencia de los elementos circundantes o externos. Felicidad no puede ser, a la larga, lo que comunmente se denomina suerte, ni tampoco la justicia retributiva. Felicidad es, ante todo, la plenitud del vivir, el máximo desarrollo de la capacidad vital y la proporción entre el deseo y el merecimiento, o, lo que es lo mismo: el equilibrio de fuerzas individuales como base de la total armonía humana. "Hombre feliz —escribe Russell—es el que no siente el fracaso de unidad alguna, aquel cuya personalidad no se escinde contra sí mismo, ni se alza contra el mundo. El que se siente ciudadano del Universo y goza libremente del espectáculo que le ofrece y de las alegrías que le brinda, impávido ante la muerte, porque no se cree separado de los que vienen en pos de él. En esta unión profunda e instintiva con la corriente de la vida se halla la dicha verdadera.

Tanto el hombre desgraciado como el hombre feliz son estudiados con insuperable visión y dominio en *La conquista de la Felicidad*, que divídese en dos partes consagradas a los otros tantos sectores, partes a las que corresponde la siguiente totalidad capitular: ¿Por qué es la gente desgraciada?; La desgracia byroniana; Competencia; Fastidio y excitación; Fatiga; Envidia; El concepto del pecado; Manía persecutoria; El miedo a la opinión pública; ¿La Felicidad es posible todavía?; Entusiasmo; Afecto; La familia; Trabajo; Intereses personales; Esfuerzo y resignación, y El hombre feliz. No creemos pecar de exagerados si afirmamos que Bertrand Russell resulta con su libro el gran animador esperanzado en este momento difícil de la Humanidad que tanto ha menester de reafirmar conceptos y valores inmutables y rectificar idearios y líneas de conducta, alentando a los hombres excépticos y frívolos con el *sursum corda* de la verdadera libertad, que es la que nace de la conquista de sí mismo.

Nuestros lectores—a los que recomendamos la lectura de la obra de referencia como una de las mejores producciones de la época—comprenderán perfectamente, pese a lo concisa que es esta glosa, la sugestión que encierra Bertrand Russell en su obra, que constituye sencillo y, a la vez, elevado y verdadero enjuiciadar de los problemas de la vida que exalta las reacciones de conciencia tan necesarias para la comprensión de su finalidad y sentido. Su lectura obra como poderosa revulsión que moverá a rectificar conceptos, cambiar conductas reflexionar en torno al mundo interior, tan abandonado en nuestra época principalmente por las generaciones jóvenes, prendidas, como la alondra, en el señuelo de oropel que les ofrece la vida artificiosa y banal, los cuales luego muéstranse en gran parte con pruebas inequívocas de su desencanto que anula—aunque a veces ya tarde—tales rutas equivocadas y torcidos esfuerzos.

"La Belleza puede cultivarse"

Y si bien es cierto que no podemos dar á esta afirmación una interpretación cual ella encierra, no es menos cierto, que hoy día, cualquier mujer puede parecer bella, empleando unos cuantos minutos diarios en su cuidado personal. La Señora Graham dedicó mas de 40 años, de su vida, al estudio y perfeccionamiento de esta teoria, y miles de mujeres en los Estados Unidos, que parecen bellas, ó guapas, deben á ella este privilegio.

Los productos fabricados por la casa Graham, no son productos de efecto teatral como otros similares, no son productos para uso exclusivo de artistas, son productos para reconstruir los tejidos, para evitar manchas, granos, espinillas, prevenir arrugas, y dar una trasparencia diafana al cutis de la mujer, ó del hombre.

Las señoras, señoritas ó caballeros, que deseen conservar su cutis permanentemente joven, deben usar los productos de tocador de la Señora Graham, *"PERO ENTENDIENDOSE"* que como estos productos *"no son milagrosos"*, hay que aplicarselos diariamente, según sus instrucciones, pues dejandolos guardados en el tocador, nunca se efectuará el milagro.

Las personas que no tengan el propósito de seguir el tratamiento diariamente, no deben gastarse el dinero.

Si su farmaceutico no tiene estos productos, escríbanos, ó venga personalmente á nuestra Oficina, 76 Escolta, Altos, Oficinas del *Dr. Manuel Sabater* que es el único representante para todo el Oriente.

España científica

La vida en el Universo

Por CARLOS BUIGAS

Cuando en noche diáfana se contempla el firmamento con esta inquietante impresión que produce su inmensidad, acude inevitable a la mente el pensar en cuáles posibilidades para la vida existen allá lejos. Pues suponer que nuestra pobre e insignificante Tierra—perdida como un átomo dentro el macrocosmos ilimitado—sea la única morada que ofrece el Universo a la vida, parece pretensión demasiado orgullosa.

Desde luego, todo lo que percibimos allí arriba es tan inhabitable como nuestro Sol incandescente, exceptuando algunos entre sus escasos planetas. Pero así como éstos son visibles, por relativamente cercanos, cabe suponer que existan otros, constituyendo lejanísimos sistemas, cuya luminosidad, debil por reflejada y en cuerpos mucho menores que los correspondientes Soles, no sea perceptible. En estos sistemas planetarios es únicamente donde podría existir la vida, pues las aisladas estrellas, ya apagadas, aunque semejaran en estructura a la Tierra, diferirían radicalmente en características climatológicas y meteorológicas, por excesivamente apartadas de cualquier Sol en actividad radiadora. Y así, aun hirviendo dentro de sus entrañas la materia ígnea, permanecería helada su superficie y sumida eternamente en la pobre luz de una noche sin fin. Y si la vida fuera en algunos posible, por efecto de un calor central suficientemente compensador, presentaría esta vida características muy diferentes a la terrícola.

En realidad, sólo una pequeña fracción del espacio Galáctico ofrece condiciones de temperatura que posibiliten una vida como aqui se concibe. Esta fracción queda repartida en zonas esféricas, rodeando concéntricamente a las Estrellas o Soles. Estas zonas se hallan más o menos apartadas de cada Sol según su tamaño y temperatura. Más lejos por excesivo frío, más cerca por insoportable calor, la vida es imposible. Y como son tan gigantescas las distancias entre Soles, resultan, en comparación con el total espacio ocupado por el Universo Galáctico, muy pequeñas estas zonas templadas que los envuelven. Por ello calcula Jeans su volumen relativo en una mil millonésima de aquel total.

Para ser habitable un planeta precisa mantener su órbita dentro estas zonas y hallarse, además, en un período evolutivo semejante al nuestro. Tal necesaria coincidencia de circunstancias reducirá considerablemente su número relativo. Con todo, sería fantásticamente elevado, en valor absoluto, si fuera cosa general el que poseyera cada Sol un sistema planetario.

Así lo hacía creer la hipótesis cosmogónica de Laplace, pero algunas teorías modernas disminuyen esa probabilidad, al atribuir la formación de sistemas planetarios a un extraordinario acontecimiento fortuito. El ya citado astrónomo inglés, sir James Jeans, en su obra: "El Misterioso Universo", describe tal acontecimiento como debido al acercamiento accidental entre dos Soles. En un lejanísimo pasado, pero ya muy distante de la nebulosa inicial, nuestro Universo Galáctico sólo contendría, aparte las nubes de polvo cósmico, un formidable archipiélago de Soles navegando por el espacio a distancias mútuas tan estupendas, que, si aquéllos fueran representados proporcionalmente por pequeñas naves, precisaría multiplicar bastantes veces la superficie de nuestros océanos juntos para contener dos. Así no es de extrañar que, aún navegando a la deriva, sólo por un azar, casi inverosímil, cruzaran sus rutas. Pero tras millones de siglos puede llegar a producirse el extraordinario acontecimiento. Y así un día habrá sentido nuestro Sol aproximarse otro Sol, cuya gravitación enorme agitaría violentamente su movediza superficie, como la atracción lunar hincha nuestros océanos elevando las mareas, pero en proporciones formidablemente superiores. Y estas fluidas capas exteriores serían arrastradas en imponente avalancha ígnea hacia el astro perturbador, formando gigantesca montaña que iría creciendo y alargándose, como aspirada por ese astro. Y cuando su longitud fuera excesiva quebraríase en varios trozos, bajo la solicitación combinada de aquella poderosa atracción y las diferencias en velocidad angular, derivadas del giro solar con relación a sus variadas distancias al centro.

Alejaríase luego el astro perturbador, pero aquellas masas fluidas, proyectadas como espuma desprendida de una ola gigantesca, seguirían bajo la atracción del Sol y girando en su derredor. Al principio se condensarían, formando pequeñas Estrellas, para luego enfriarse con mayor rapidez, dado su muy inferior volumen en relación con el astro padre. Sabido es que los volúmenes, y con ello las capacidades calóricas totales, varían según la tercera potencia, mientras lo hacen con la segunda potencia sus superficies irradiadoras.

Así comenzaron a recubrirse con delgada corteza sólida. Y la Tierra, entre ellas, principió a ser habitable porque su distancia al Sol le proporcionaba un clima posible.

Este conjunto coincidente de circunstancias, tan escasamente probable, haria de la Tierra un caso excepcional.

Pero otra consideración permite suponer ese caso menos extraordinario. Según las modernas teorías, que enlazan tan íntimamente materia con energía, todo cuerpo radiando calor va perdiendo masa. Así nuestro sol, según Eddington, disipa por segundo cuatro millones de toneladas. Al disminuir proporcionalmente la fuerza atractiva, nuestra Tierra va alejándose del Sol, para restablecer en su órbita el equilibrio entre gravitación y fuerza centrifuga. Solo se aleja, según Jeans, un metro cada siglo, pero generalizando el fenómeno a las incomparablemente superiores distancias siderales, con trayectorias casi rectas por lo abiertas, se comprende que va ensanchándose en proporciones formidables nuestro Universo Galáctico. Y también porque trillones de siglos atrás estaría mucho más condensado este Universo, y así no fuera tan excepcional, como sería hoy, al avecinarse dos Soles.

Además, la observación enseña que en ocasiones se debilita algo la luminosidad de algunas estrellas, y ello puede deberse al parcialísimo eclipse por uno de sus planetas. Pero habrá muchísimos más que, por la inclinación de sus órbitas, no ocasionen eclipses; y otros cuya relativa pequeñez haga imperceptible el fenómeno.

Con todo Jeans no estima superior a uno por 100,000 el número de Soles poseyendo un planeta girando dentro la zona con temperaturas que posibiliten la vida, como en nuestra Tierra se concibe.

Pero no basta ser habitable para que sea habitado. A este respecto el biólogo M. Lincoln Moseley cita múltiples especies que, tras el descubrimiento del Nuevo Mundo, fueron trasladadas desde América a Europa y viceversa, aclimatándose perfectamente en territorios antes jamás poblados por ellas.

Resumiendo diremos que: aunque pocos, relativamente, serán muchos, en absoluto, los planetas habitables, y nada impide suponer que, entre ellos, algunos sean poblados por seres inteligentes. Además, no se opone explícitamente a tal supuesto el dogma religioso.

CARLOS BUIGAS

Recuerdos de otros tiempos

Efemérides del 8 de Septiembre de 1896

En la hacienda Tipacla, de la jurisdicción del Municipio de Ajuy provincia de Iloilo, se reunían por las noches, por no haber seguridad personal en las haciendas del distrito de la Concepción, y en esa fecha estábamos reunidos los siguientes españoles voluntarios:

Teniente, Don Estanislao Blas; soldados, don Alejandro Hormaza, don Dionisio Inza, don Juan Alegría, don Emilio Castandiello, don Juan Cruz, don Jerónimo Sanz y don Juan Salas, de los cuales viven todavía los tres arriba citados, y los restantes han fallecido en diferentes países.

En este célebre día 8 de septiembre, sostuvimos un reñido combate desde las once de la noche hasta las dos de la madrugada, hora en que llegó el auxilio del destacamento de la hacienda Casa-Mata, que se componía de 40 hombres del Batallón de Tiradores del entonces famoso coronel Bandréis, y por ser día de la Virgen no tuvimos ninguna baja; no así el enemigo, que tuvo bastantes muertos y heridos, que quedaron en el monte sin poder recibir auxilios ni medicamentos, porque escaseaban.

Precisamente en dicha época, se hallaba el capitán Primo de Rivera peleando por Luzón contra los insurrectos tagalos.

Al leer, "Voz Española" del 23 de Enero pmo. pdo. veo cómo fué apaciguado Marruecos con la toma de Alhucemas, y no puedo menos de recordar la sangre derramada en aquellos lugares, y a las pobres madres que perdieron allí sus hijos. Aquella pacificación, como todo el mundo sabe, Don Miguel Primo de Rivera fué quien la realizó al encargarse del mando, siendo al mismo tiempo dictador, hecho aquel, entre tantos otros, que bastaría para hacerle acreedor al agradecimiento de todo español. Protesto, pues, contra los que le calumnian y hago constar de nuevo mi admiración por su obra y la de sus ilustres colaboradores.

Alejandro HORMAZA

Central Sara-Ajuy, Iloílo, Febrero de 1932.

ANTONIO DUNGAN
SASTRE
No se olvide:
25 Escolta (altos), Manila
Entrada: 101 Nueva
Tel. 2-54-29

Consideraciones sobre la China

(De nuestra agencia en París)

Es muy posible que cuando estas líneas sean publicadas, el Consejo de la Sociedad de Naciones haya encontrado una fórmula, desgraciadamente diplomática, para liquidar el conflicto que hoy pone, frente a frente a los ejércitos del viejo imperio Chino y del imperio del Sol Levante. En esa forma, la cuestión habrá recibido una solución oficial que "salvará la fachada", como se dice en Nankín, pero, el problema, por desventura, no quedará por eso, resuelto.

Hace ya mucho tiempo que el Japon espera, su hora para imponer a la China su hegemonía y para abrirse, aun por la fuerza, los mercados considerables que aquel inmenso pais representa. La descomposición de la Europa, que la incapacita para obrar en el Extremo Oriente; la amenaza de los Soviets a los que un primer fracaso de propaganda no ha desalentado; la crísis económica a la que las islas niponas, como el resto del mundo, tampoco escapan, han determinado a Tokio a hacer pasar al dominio de las realizaciones, una política maduramente meditada. La ideología moderna ha impedido una declaración de guerra oficial, pero, lo cierto es que se han librado combates, que los regimientos siguen frente a frente y que, para crear la famosa "zona neutra" que es la gran idea de los augures en este momento reunidos en el ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, se trata de imponer a las tropas chinas la evacuación de un suelo que, dígase lo que se diga, les pertenece. La situación no puede ser más paradojal: tratar de crear una zona neutra entre dos ejércitos que, oficialmente no están en guerra y, uno de los cuales acampa en su propio territorio, es obra casi sobrehumana.

En cuanto a la Sociedad de Naciones, es preciso, aun cuando mucho cueste, reconocer que en esta ocasión ha mostrado una inquietante impotencia. Es cierto que ha conseguido ahogar el conflicto en interminables discusiones, y que cuenta con el largo viaje y los largos trabajos de una comisión de encuesta para diferir el choque, lo más tarde posible. Pero, esto no es una solución. La sociedad de Naciones se encuentra ante unos hechos que llevan bien la marca de nuestra época extravagante, es decir, cuyos elementos se chocan, se afrontan y se contradicen sin que sea posible, por simple prisión moral, el anularlos. Trataremos de desenmarañar un poco la madeja. La China es, en principio, soberana en su casa, y la violación de la Manchuria constituye, sin duda alguna, una agresión. Por otra parte, el estado de anarquía y de descomposición en que se encuentra el inmenso imperio, crea en el Extremo Oriente un estado de inseguridad político, social y económico, extremadamente grave. Y el cierre de este gigantesco mercado a los productos del mundo, constituye, indudablemente, uno de los elementos más importantes y determinantes de la crísis económica actual. Además, y a pesar de un primer fracaso, es muy posible que gracias a las disenciones que desgarran a la China, el bolchevismo llegue a implantarse en ella. Por estas razones, en el Pacífico, el Japón aparece como un elemento de orden. El Consejo de las Naciones tiene que tener en cuenta no sólo la justicia, que está en favor de la China, sino también los intereses del Japón y del mundo, amenazados por la falta de orden y de seguridad, que el Japón quiza volviera a implantar. Es una obra, pues, la del Consejo, casi imposible. A todo esto es menester agregar también que los Estados Unidos no pueden permitir la hegemonía política y comercial del Japón en la China, sobre todo en estos momentos en que el gran estado americano se debate en medio de una crisis industrial terrible. Por esto es que América, a pesar de su alejamiento oficial de la Sociedad de Naciones, se ha apresurado a enviar un representante para tratar esta espinosa cuestión.

Esta breve exposición de los hechos nos obliga a reconocer que la Sociedad de Naciones no ha fracasado. Claro está que su acción es limitada y frágil porque lo intrincado de los intereses en conflicto, explica y limita indudablemente su campo de acción. Si bien es cierto que la Sociedad de Naciones no ha logrado impedir el conflicto, también es cierto que, momentáneamente, ha conseguido impedir su completo desarrollo. Algo es algo...

Quiza se ha dejado un poco de lado en esta cuestión, uno de sus elementos más importantes: la potencia cada día mayor del Koumintang de Nankín, el único y verdadero gobierno chino, formado al amparo de la gran memoria de Sun-Yat-Sen. Después de haber parado en seco la acción de Moscú, aquel hombre de estado logró establecer un poder sano y regular, cuya influencia no ha cesado desde entonces de ganar terreno. Menospreciar este elemento político llamado a jugar, dentro de un plazo más o menos breve, una acción importante bajo el punto de vista nacional chino, es un error que los diplomáticos europeos deplorarán, cuando se den cuenta de que han basado su acción política únicamente y exageradamente sobre la anarquía china. El factor de orden podría venir de Nankín sin necesidad del gendarme japonés y, quiza, la China tarde en olvidar que aquel gendarme inútil fué tolerado, por no decir, impuesto, por las naciones civilizadas que se pretenden defensoras del derecho y de la justicia.

MARCEL ROUFF.

París, Enero de 1932.

Prohibida la reproducción.

FRENTE AL DESARME

El poder militar ruso

¿4 millones de rusos actualmente listos para tomar las armas en caso de conflicto? "Los "stocks" guerreros se amontonan al pie de los montes Urales..." nos dice el senador francés Frederic Eccard

Por JESUS BAROJA

(De nuestros servicios exclusivos en Europa)

París, 16 de enero de 1932.—El senador por el departamento del Bajo-Rhin, Frederic Eccard, hizo, ante las Comisiones de Relaciones Exteriores y del Ejército, reunidas, su informe para conocimiento del Senado. Ese informe lo firma también el general Bourgeois. Y se comprende la importancia considerable del documento, si se tiene en cuenta que navegamos en aguas de la Conferencia de Lausana sobre el Desarme.

Ese informe fué presentado ante las Comisiones mencionadas, ayer, 15 de enero. La documentación, recogida con esmero y presentada por el senador Eccard, tiene un aspecto indiscutible, puesto que proviene del estudio y de los datos publicados oficialmente por los Soviets. Sobre este mismo tema Mr. Eccard hizo sensacionales publicaciones en la *"Revue des Deux Mondes"* y en la *"Revue politique et parlamentaire"*.

El senador nos ha hecho el honor de recibirnos, en su oficina de la avenida de Malakoff, en esta ciudad. Y con su proverbial *bonhomia* nos ha presentado el siguiente cuadro, sencillo e impresionante, que resume su informe ante el Senado:

—"Rusia está actualmente en vías de acabar la organización completa de un ejército nacional, equipado igualmente con armas nacionales. Este ejército lo forman, en este momento, una cifra que se aproxima de un millón de soldados, en actividad. Mientras que Francia, por ejemplo, en 1914, había reducido los efectivos de sus divisiones de 60 a 20, el ejército ruso, las había aumentado a 71. Contaba entonces con 638.000 hombres. Hoy, el millón está casi alcanzado.

El servicio militar, obligatorio para todos los hombres válidos, exceptuados los burgueses, se ha organizado de manera que permite la instrucción anual de 870.000 individuos. Las 22 clases de edades que los rusos podrán un día poner sobre las armas, en línea de combate, tendrán un efectivo de 15 millones de soldados, y se puede establecer la relación entre este número y los 150 millones de habitantes que componen las repúblicas soviéticas.

Tomaron parte en las últimas maniobras las juventudes comunistas, o "komsomal", cuyo contingente asciende ya a tres millones de hombres. O sea, que en este preciso momento, Rusia puede movilizar, en el día, unos cuatro millones de soldados.

Y para su preparación, el ejército ruso no se priva de ningún armamento técnico. Vorochilov, su jefe, ha insistido a menudo sobre la importancia de aviones, tanques y la guerra química. El ejército del aire era ya de 1.200 aeroplanos hará algunos meses, es decir, mucho más que las aviaciones bálticas, y la de Polonia y Rumania, todas reunidas. Dentro de poco, habrá sido duplicado la defensa aérea. Las usinas de guerra fabrican gases tóxicos, obuses incendiarios o explosivos. Estas usinas se hallan emplazadas en las regiones europeas y siberianas de los montes Urales, resguardándose así lo más posible de los ataques aéreos."

Aquí termina de hablar el senador Eccard. Y cuando el bajel de la paz cruza las tranquilas aguas de la Conferencia del Desarme, esta amenaza debe hacernos reflexionar. ¿Será el desarme un mito? Dejamos al senador con sus números, que han impresionado a las Comisiones del Senado francés.

Derechos asegurados.

Prohibida la reproducción.

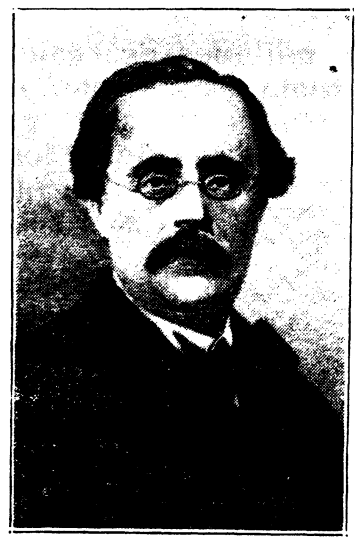
PLUMAS-FUENTE
De todas clases, tamaños colores y diseños.
MANILA GRAFICA
Escolta 17. —:— Tel. 23742

El estreno de "El Trovador"

(1 de Marzo de 1836)

La escuela romántica, que en Francia, bajo el *profesorado de* Víctor Hugo, Lamartín, Dumas y D' vigny, se abría camino en el teatro y en la novela, luchando contra el clasicismo, repercutió poderosamente en el Parnaso español por obra y gracia de tan buenos adalides como Espronceda, el duque de Rivas, Zorrilla, García Gutiérrez y Hartzenbusch.

Inició la marcha el atildado y académico D. Francisco Martínez de la Rosa con su drama *La conjuración de Venecia*, estrenado en el teatro del Príncipe la noche del 22 de abril de 1834; prosiguió D. Angel Saavedra con *Don Alvaro, o la fuerza del sino;* un año después y al siguiente, en la noche del 1.º de marzo, nació para gloria de la escena española *El trovador*, obra de un recluta de andaluz llamado Antonio García Gutiérrez, que había venido a la corte desde su tierra de Chiclana trayendo por todo caudal un hatillo con muy poca ropa y muchos dramas, con los cuales pensaba, si Apolo fuese servido, escalar las empinadas cumbres de la inmortalidad.



Antonio García Gutiérrez, el soldado de Chiclana, autor de El trovador, *drama que descubrió su talento dramático al público y a los poetas del viejo y amable Madrid de mediados del siglo último.*

Harto sabido es, pues tantas veces se refirió el caso, cómo se dió a conocer el neófito poeta en *El Parnasillo*, donde fué presentado por el insigne autor de *El diablo mundo;* como aquella ilustre cofradía literaria comprometió a D. Juan de Grimaldi, empresario del teatro del Príncipe, para que estrenara la obra, y cómo, después de dar muy buenas palabras dicho señor, dejó la obra en la contaduría del viejo coliseo para que le fuera devuelta a su autor, quien, viéndose en el mayor desamparo, aprovechando la organización de una quinta extraordinaria decretada por Mendizábal, sentó plaza de soldado en el Ejército.

Cierta tarde Antonio de Guzmán, célebre gracioso de la compañía del Príncipe, entró en la contaduría con intención de pasar un rato al calor del brasero mientras le llegaba la hora del ensayo, y por entretenerse en algo comenzó a hojear unas comedias que el contador tenía sobre la mesa para devolver a los espontáneos autores que las habían remitido a la Empresa. Dió con *El trovador* y pronto dejó de pasar hojas para enfrascarse en su lectura.

—¿De quién es esto?—preguntó al empleado viendo que en la cubierta no constaba el nombre del autor.

Y como aquél respondiera que de un soldado a quien habria de devolvérsela, replicó Guzmán:

—Pues no la devuelva usted hasta que yo hable con el señor Grimaldi, porque esta obra se estrenará en mi beneficio.

Y he aquí cómo por la buena voluntad de un actor cómico, que no habría de tomar parte en la representación, fué estrenado *El trovador* el 1.º de marzo de 1836.

El drama interesó a los actores desde el momento de su lectura; un año antes los del teatro de la Cruz ni siquiera habían tenido la cortesía de escucharla mal leída por el apuntador de aquel coliseo. El único que permanecía indiferente fué el empresario, que se avino a estrenarla por puro compromiso con Guzmán.

Y llega la noche solemne del estreno. Veamos cómo la describe Mesonero Romanos:

"Alzóse el telón y empezaron a escucharse con agrado las primeras escenas y a medida que el drama avanzaba crecía en interés; reforzábase también el del público viendo desplegarse ante sus ojos un cuadro lleno de originalidad y lozanía, en términos tales, que, fascinado el auditorio ante aquel mundo de bellezas y aguijoneado además por el deseo de conocer al ingenio que así acertaba a conmoverle—y que, según corrían las voces, estaba entre bastidores con su guerrera amarilla y su gorro de cuartel—, empezó a pedir, en medio de atronadores aplausos, no solamente el nombre del autor, sino también que se presentase en las tablas a recibir la ovación, testimonio de entusiasmo que por primera vez se dió en nuestra escena y que después ha venido prodigándose para quedar completamente desprestigiado. Verificóse dicha presentación y apareció, tímido y conducido por Concepción Rodríguez y Carlos Latorre, vestido con el uniforme de miliciano que al efecto le prestó Ventura de la Vega, el novel y ya eminente autor Antonio García Gutiérrez."

Diego SAN JOSE.

Recuerdos hispano-filipinos

Los teatros de Manila

Para "*Voz Española*"

El notable actor señor Barbero, que actuó durante muchos años en Manila, siendo el educador y maestro de aquella pléyade de comicos filipinos que se llamaron la Fernandez, la Tagaroma, la Suzara, Carvajal, Ratia, Ortiz y otros, dejó al morir, una curiosa memoria, en la que trataba del arte dramático en Filipinas, y otros detalles, observaciones y curiosidades, sobre el mismo asunto.

Entre todas ellas, merece citarse la historia y relación de los teatros que existieron en Manila, durante el período que abarca los años de 1840 a 1875; es decir, durante 35 años. He aquí como los menciona en su memoria el señor Barbero:

Teatro de Binondo. Sito entre las calles Nueva y San Jacinto, en un solar que quedó franco, a consecuencia de un incendio. Fué construido el año 1846. Era de buena fábrica, ascendiendo su costo a 30.000 pesos, que facilitaron, a renta, las Obras Pias y las Aguas de Carriedo. Tenía muy malas condiciones, pues se daba el caso que desde muchas localidades no se divisaba el escenario.

Teatro Español. Fué construido el año 1862 en el sitio llamado de Arroceros, y era capaz para 1000 espectadores. Era de madera, cómodo y confortable, y por él desfilaron las mejores compañías que actuaron en Manila.

Teatro Circo de Bilibid. Construido el año 1870 en la calzada de Azcárraga. Fué uno de los teatros más grandes que hubo en Manila, pues era capaz para 2500 personas. Se inauguró en el mes de Noviembre con una compañía de Opera, en la que por primera vez actuaron de coristas, mujeres filipinas. Su alumbrado era sorprendente pues lo alimentaba un gasómetro.

Teatro del Principe. No se señala cuando y donde fué construido. Era poco capaz, y casi siempre se representaban en el obras tagalas.

Teatro Filipino. En la calle de Echague, que la actual generación lo ha conocido convertido en Cine.

Teatro de Tondo. El mejor y de más notable planta de todos los de Manila. Aun existía el año de 1890, pero poco después fué convertido en almacen de maderas. En él vi yo actuar al notable aficionado Valentín Fernandez, en un papel de chino inimitable.

También nos habla el señor Barbero, de otros teatritos llamados *Carrillos*, que existieron en los arrabales de Tondo y Binondo, donde las representaciones eran en tagalog, y en secciones de *variettes*, con cantos, bailes, circo, prestidigitación etc. Añade el autor de la Memoria, que estos *Carrillos* fueron suprimidos por la autoridad, allá por el año 1880, como consecuencia de lo grotesco y deleznable de algunas representaciones.

Finalmente *El Liceo*, sociedad recreativa, existente allá por el año de 1846, establecida en Intramuros, que tiene un bonito salón, con su escenario, y que durante todo el tiempo que tuvo vida, daba tres funciones semanales.

Y, *voila tout*, lo que hubo de teatro en Manila durante ese período de 35 años. En mi época y hasta el año de 1917, existieron en la capital del Archipiélago los siguientes teatros: *Filipino, Paz, Zorrilla, Opera House, Comedia* y *Oriental.*

Luis Moreno Tevez

Enero de 1932.

SOROX Y CIA.
Valores, Seguros, Fincas.
Tel. 2-10-36 155 Aviles

SEPTIMO ARTE

Cinegramas

La mejor pelicula del año

En Francia.—*Pour Vous* ha organizado un concurso para elegir por votación entre sus lectores el mejor *film* frances del año (*film* original o versión francesa de una banda extranjera). El escrutinio arroja el siguiente resultado: *Jean de la Lune*, 475 votos; *El millón*, 172; *Marius*, 170 (las tres francesas); *Le chemin du Paradis* (*El trío de la bencina*), 148, y *El Congreso se divierte*, 129 (las dos alemanas).

En Alemania.—El periódico *Der Deutsch* publica también los resultados de su concurso para escoger la mejor pelicula, sin limitación de nacionalidad, proyectada en Alemania durante el año 1931:

Muchachas de uniforme, 45, y *El Congreso se divierte*, 42 (alemanas); *Cimarrón* 24 (norteamericana); *La tragedia de la mina* (*Carbón*), 23; *Las montañas en llamas*, 22, y *El camino de la vida* 21 (alemanas); *Skippy*, 19 (norteamericana); *M.* 18 (alemana); *Marruecos*, 17 (norteamericana).

Un descubridor de "estrellas"

Albert Prejean, el famoso actor francés, no hace dos películas con la misma actriz. Se dedica a descubrir nuevas *estrellas*, siguiendo el ejemplo de Buster Keaton. Empezó la serie con Pola Illery, en *Bajo los techos de París;* siguió con Annabella, en *Noche de redada*, y ahora lanza un nombre nuevo: el de Lolita Benavente (española o suramericana), su compañera en *El canto del marino*—un amor en cada puerto, un vaso en cada taberna y el acordeón de Albert prestando ambiente a la vida del *matelot*—. La película ha obtenido buen éxito al proyectarse en Paris.

Un escenario de China en California

El pequeño pueblo de San Bernardino, cerca de Los Angeles, se vió invadido hace pocos días por una muchedumbre inesperada. Josef Von Sternberg—el descubridor de Marlene Dietrich--se presentó capitaneando un ejército de más de mil personas—actores, operadores, ayudantes y comparsas--para filmar unas escenas que en la pantalla han de reflejar las cercanías de Pekín. Se trata de *El expreso de Shanghai*, cuya acción se desarrolla en la turbulenta República china, y en la que Marlene Dietrich figura como *estrella*.

Crónicas de Zárraga

(*Exclusivas para este periódico Miembro del Hollywood Information Bureau*)

La estrella polar del cine hispano

En el cielo de Hollywood, junto a las grandes constelaciones que deslumbran al mundo de habla inglesa, luce también, aunque humilde, la que alumbra a los pueblos hispanos. De ella se destaca, orientadora, como Estrella Polar de nuestro Cine, el astro precursor que se descubriera en los albores de las películas hispanas: Ramón Pereda, al que bastó una sola película—"El cuerpo del delito"— para que la Paramount se apresurase a proclamarlo estrella. ¡La primer estrella de que nos pudimos enorgullecer nosotros!

Porque, innegablemente, el Cine Hispano nació en Hollywood con Ramón Pereda. Los primeros aplausos y las primeras admiraciones para Pereda fueron. Desde entonces, la carrera de Pereda fué una ascensión triunfal, tanto más admirable cuanto que no se debió a méritos artísticos anteriores, ni en la escena teatral ni fuera de ella. El caso de Ramón Pereda es, realmente, extraordinario. Sin más preparación ni más bagage que su propio talento natural y su buen gusto intuitivo, Pereda apareció en la pantalla cinefónica produciendo el máximo asombro: ¡era el prototipo de la naturalidad! Hablaba y actuaba como no lo había hecho hasta entonces ni el mejor actor moderno.

La fama de Pereda se consolidó rápidamente, y cada nueva interpretación constituyó un nuevo triunfo. ¿A qué recordar los títulos de las numerosas obras que le debieron su éxito? Y no fueron las obras las que *hicieron* a Pereda: fue Pereda el que *hizo* a las obras. El intérprete se sobrepuso siempre a la producción.

El único enemigo de Pereda lo fué el mismo Pereda, y no por culpa suya, sino de los productores que se empeñaban en presentarlo como una palpitante reminiscencia de William Powel. Querían hacer de Pereda el Powel hispano, sin pensar en que Pereda no necesitaba recordar a nadie para ser admirado. Tenía luz propia, y ni siquiera podía aprender algo bueno en Powell.

Por fortuna, el justo criterio se impuso y, poco a poco, Pereda fué creándose una personalidad exclusivamente suya, original e inconfundible.

Su última obra, con Lupe Velez, a la que, por ella, se dió el título de "Hombres en mi vida", ha sido la definitiva piedra de toque. La obra se había filmado ya en inglés, y a Pereda le dieron el muy dificil personaje interpretado por Charles Bickford. Y se creyó que Pereda imitaría a Bickford. ¡Pero todo lo contrario!... El artista español, consciente de su valor y de su arte, hizo una creación completamente distinta, que entusiasmó a cuantos la vieron y mucho más a cuantos pudieron compararla con la otra. ¡Pereda es Pereda! ¿Para qué necesitaba ser otro Powell u otro Bickford?

Ramón Pereda quiere descansar ahora una breve temporada, que bien lo merece después de dos largos años de constante labor, y se dispone a visitar México, su segunda patria, a la que, con toda la gratitud de su alma, quiere ofrendar sus laureles de hoy...

Miguel de Zárraga

Hollywood, 1932.

Producción norteamericana

Al empezar el año 1932 se hallan en vías de realización en los estudios de Hollywood las películas siguientes: *Ambición* (Rose Hobart-Charles Bickford), *Ave del Paraíso* (Dolores del Río-Joel Mc Crea), *El procurador general* (Helen Twelvetrees-John Barrymore)

(*Continúa en la pág.* 20)

¿Antonio Moreno visitará la América latina?

ANTONIO MORENO

Nueva York, (CIS).—Antonio Moreno, el ídolo de las principales películas que en español se han filmado hasta ahora, recibe constantemente innumerables cartas de sus muchos admiradores en los paises latinoamericanos, expresándole los deseos que por allá hay de conocerlo en persona.

Antonio es uno de los artistas españoles que más brillan en la constelación de cinelandia; habiendo tomado parte en películas consideradas como verdaderas joyas de la cinematografía moderna. Cuando aún no existían las películas sonoras, Moreno había filmado muchas silentes, siendo sus mayores triunfos, los obtenidos en "La Legión del Aire", "La Tentadora", "Mare Nostrum" y otras; más tarde, filmó varias parlantes, considerándose como las más brillantes, las tituladas "El Hombre Malo" y "Los que danzan".—En esta última película, Moreno interpreta—como en casi todas—el papel central de la obra. "Los que danzan", filmada en español ha sido considerada aún superior a la que lo fué en inglés.

Moreno nació en Madrid, España, y és hijo de familia muy distinguida. Cuando solo tenía 14 años, vinose a los Estados Unidos, en donde pronto aprendió el inglés a la perfección. Ya en la escuela se destacó como gran aficionado por el teatro; más tarde, se trasladó a Nueva York en donde comenzó a actuar en revistas, en teatros de segundo orden, hasta que pronto ingresó en la farándula del cine.

Rápidamente sus grandes cualidades de artista fueron apreciadas por los directores, y así lo vimos pronto filmando como protagonista en muchas películas, hasta que al fin, la fama coronó su arte.

Hoy en día, el madrileño posee una de las fortunas más bien cimentadas entre los artistas del ci-

(*Continúa en la pág.* 20)

Una Importantísima Pastoral Colectiva

Los prelados españoles dictan normas acerca del espíritu y la actuación de los católicos

(*Conclusión*)

Contra la enseñanza laica

6. No menor esfuerzo han de poner en combatir la enseñanza laica, trabajar por la modificación de las leyes que la imponen, y bajo ningún concepto contribuir voluntariamente a las instituciones que en ella se inspiren o la promuevan. Así como procurando tener escuela católica para sus hijos, aun creándola propia si es preciso y hay de ello posibilidades, los católicos no realizan de ninguna manera obra de partido, sino obra religiosa indispensable a la paz de su conciencia, ni se proponen separar a sus hijos del cuerpo y del espíritu de su nación, sino, al contrario, darles la educación más perfecta y más capaz de contribuir a la prosperidad del país, así también, oponiéndose a los avances de la escuela laica, obra del Estado, impedirán la perturbación de la conciencia de muchos que, sin desear aquélla, habrán de llevar a sus hijos a la escuela pública descristianizadora, y contribuirán a evitar la segura desmoralización del pueblo si progresare la escuela atea en que, según la experiencia contemporánea, ha demostrado se convierte siempre la escuela laica y neutra, a despecho de lo que pregonan sus defensores. Y no hay que olvidar a este propósito las instrucciones de la sede apostólica acerca de las cautelas que han de poner en práctica los padres cuyos hijos se vean en la precisión de frecuentar la escuela laica, informándose de los textos que en ella se usan y de las doctrinas que en ella se enseñen, para exigir por todas las vías posibles que, por lo menos, nada se les enseñe opuesto a la religión y a la sana moral, sustrayéndolos diligentemente a las influencias de otros alumnos que pudieran pervertirlos, procurándoles fuera de la escuela una instrucción cristiana tanto más sólida cuanto su hijo corra en aquélla mayor peligro.

Validez exclusiva del matrimonio canónico

7. Ningún católico medianamente instruído tiene la menor duda acerca de la plena potestad de la Iglesia en el matrimonio de los bautizados, cuya celebración, legislación y jurisdicción a ella sólo competen, sin merma ni dificultad de las atribuciones que en el orden estrictamente civil corresponden legítimamente al Estado. Para evitar, no obstante, cualquier confusión y ayudar a los menos ilustrados a tener ideas claras sobre este punto, tan importante para la vida familiar y social, no se olvide que para los católicos el válido y legítimo matrimonio es sólo el canónico y sacramental celebrado "in facie Eccleriae" y por ésta regulado; a la jurisdicción civil compete solamente regular los efectos meramente civiles del matrimonio cristiano. Cualquiera imposición legal que pueda sobrevenir estableciendo el llamado matrimonio civil obligatorio, será para los católicos mera formalidad externa, sin eficacia intrínseca alguna en su pacto nupcial. Los fieles sólo contraen matrimonio cuando el consentimiento nupcial se emite ante la Iglesia, en la forma por ésta establecida, no cuando se cumplen las formalidades o ritos legales a los que el fuero civil obliga, aunque también para ellos quiera darles carácter de verdadero matrimonio; tales formalidades, empero, conviene no sean omitidas por los fieles, a fin de no provocar conflictos innecesarios y de que no sean negados efectos civiles a sus nupcias. Quienes, prescindiendo del matrimonio canónico, y sólo cumplidas las formalidades legales, osaren vivir como cónyuges, faltarán gravísimamente a su conciencia de católicos, quedando excluídos de los actos legítimos eclesiásticos y privados de sepultura sagrada, si antes de morir no dieren señales de penitencia. Sea igualmente indiscutido que el matrimonio cristiano es en sí mismo de tal modo indisoluble, que no puede ser disuelto ni por el consentimiento mutuo de las partes, ni por autoridad meramente humana, y que las causas matrimoniales entre bautizados competen en derecho propio y exclusivo a la jurisdicción eclesiástica. Es, por tanto, ilícito a los cónyuges católicos acogerse a la ley del divorcio civil, si pidieren la disolución del vínculo, a fin de poder contraer nuevas nupcias; y, por modo general, los fieles han de tener presente que en materia de tanta trascendencia corresponde a la competente autoridad eclesiástica el determinar qué cooperación sea lícita o ilícita respecto a las leyes civiles.

La falsa prudencia y la presuntuosa temeridad

8. En la obra general de reconquista religiosa, que ha de ser el ideal totalitario de la actividad de los católicos, apelarán éstos al concurso de todas las buenas energías y usarán de las vías justas y legítimas, a fin de reparar los daños ya sufridos y conjurar el mayor de todos, que sería el oscurecerse y apagarse los esplendores de la fe de los padres, única salvación de los males que en España amenazan al mismo consorcio civil. A nadie le es lícito quedar inactivo, o dejar de emplear todos los medios honestos, cuando la religión y el interés público están en peligro. Dos escollos procurarán, empero, evitar cuidadosamente: la falsa prudencia y la presuntuosa temeridad. Sería lo primero tener por inoportuno el resistir abiertamente el ímpetu de los enemigos de la Iglesia, por temor de que la oposición los exaspere todavía más, o bien favorecerles indirectamente, por excesiva indulgencia o pernicioso disimulo. Es lo segundo el falso celo, o, peor aún, una simulación, desmentida por la conducta, de muchos que, arrogándose una misión que no les compete, pretenden subordinar la acción de la Iglesia a su juicio y arbitrio, hasta el punto de tomar a mal y aceptar con repugnancia todo lo que de otra manera se hace. Eso no es seguir a la autoridad legítima, sino prevenirla y transferir a personas privadas las funciones de la magistratura espiritual, con gran detrimento del orden perennemente establecido por Dios en su Iglesia, no permitiendo a nadie que impunemente lo viole. El justo medio de la recta actuación de los católicos ha de ser una docilidad efectiva a la jerarquía, unida al ánimo discreto, constante y esforzado, para no caer en timidez desconfiada y perezosa, o en presuntuosa temeridad.

La iglesia, ajena a partidos políticos

9. En el orden estrictamente político, no se debe, en manera alguna, identificar ni confundir a la Iglesia con ningún partido, ni utilizar el nombre de la religión para patrocinar los partidos políticos, ni subordinar los intereses católicos al previo triunfo del partido respectivo, aunque sea con el pretexto de parecer éste el más apto para la defensa religiosa. Es necesario superar la política, que divide, por la Religión, que une. Lo bueno y honesto que hacen, dicen y sostienen las personas que pertenecen a un partido político, cualquiera que éste sea, puede y debe ser aprobado y apoyado por cuantos se precien de buenos católicos y buenos ciudadanos. La abstención y la oposición "a priori" son inconciliables con el amor a la Religión y a la Patria. Cooperar con la propia conducta o con la propia abstención a la ruina del orden social, con la esperanza de que nazca de tal catástrofe una condición de cosas mejor, sería una actitud reprobable, que, por sus fatales efectos, se reduciría casi a traición para con la Religión y la Patria. Por lo demás, en los momentos trascendentales para el bien público, y especialmente cuando grandes males afligen a la Iglesia o la amenazan, es un deber ineludible de todos los católicos la unión, o, por lo menos la acción práctica común, sea cual fuera el partido a que pertenezcan, sacrificando las opiniones privadas y las divisiones de partido, salvo la existencia de los partidos mismos, cuya disolución por nadie se ha de pretender.

FERNANDEZ Y FERRER
SUCESORES DE
Adolfo Irure S. en C.
DORMITORIO TODO LUJO
Existencia Limitada
DESDE ₱25.00 AL MES

Deberes de los católicos para con la Prensa

10. Todos los fieles juzgaran como un deber especial suyo el de abstenerse, bajo grave responsabilidad de conciencia, de leer la mala Prensa, ó de favorecer, directa o indirectamente, su prestigio y divulgación, así como el de tener en alta estima y ayudar con todas sus fuerzas y posibilidades al sostenimiento y difusión de las publicaciones católicas, particularmente de la Prensa periódica, que se inspire en los principios de nuestra santa Religión y defienda rectamente los intereses de la Iglesia y de la Patria. Jamás ha sido tan sentida esta necesidad como en los actuales tiempos, en que urge afirmar y difundir la verdad cristiana, impedir el contagio del error, defender a las instituciones católicas de prejuicios, odios y perfidias que la Prensa enemiga propaga inicuamente, iluminar el criterio y excitar el celo de los mismos fieles para la comprensión, defensa y servicio de la Iglesia en las difíciles circunstancias presentes.

Empero, no menos que este deber imperioso, que a todos incumbe, interesa la dirección y auténtico espíritu cristiano de que han de estar informados los escritores dedicados a tan alta y delicada misión, llena de graves responsabilidades. Dense en primer lugar al diligente y perseverante estudio de la doctrina católica en sus fuentes autorizadas, a su clara, persuasiva y serena y exposición: a su objetiva y prudente aplicación, a las realidades contingentes. En la persuasión y defensa de todo lo verdadero y justo, sea su norma indefectible el sostenimiento de los derechos de la Iglesia, la suprema reverencia a la Sede Apostólica, la fidelidad a las inspiraciones de la jerarquía, con respecto a la cual es deber de todos los fieles, y particularmente de los escritores católicos, seguirla y no precederla, obedecerla y no pretender criticarla o remolcarla tendenciosamente, de tal modo, que no puedan merecer el grave reproche de desatender de hecho, por hábiles distinciones y subterfugios, su dirección, o de interpretar a su manera los claros documentos por los cuales la autoridad eclesiástica no haya aprobado su manera de obrar. No olviden que los derechos y deberes nacidos de la caridad no son menos graves que los derechos y deberes que nacen de la verdad; eviten, por tanto, los escritores católicos vanas o injuriosas polémicas, absténgase de aplicar calificativos despectivos e inconvenientes, que hartas veces se usan para distinguir unos católicos de otros, y no caigan en la temeraria ligereza, con el fin de sostener a un partido político, de hacer sospechosa la ortodoxia de otros, por la sola razón de pertenecer a bando distinto, como si la profesión de catolicismo estuviese necesariamente unida a tal o cual partido político. Conviene evitar y apartarse de todo lo qué sea y parezca inmoderación, intemperancia y violencia de lenguaje, como lo más opuesto a la concordia de los ánimos y a la eficacia de la propaganda, puesto que para la defensa de los sagrados derechos de la Iglesia y de la doctrina católica no son acres debates lo que hace falta, sino la firme, ecuánime y mesurada exposición, en que el peso de los argumentos, más que la violencia y aspereza del estilo, da razón al escritor.

Espíritu de concordia y dependencia de la jerarquía

11. Las anteriores normas y direcciones sean escrupulosamente observadas por todos, y en particular por quieres, en virtud de su ministerio, cargo o profesión están en contacto más directo con los fieles y tienen notable influencia en el movimiento católico, debiendo ser los sacerdotes y religiosos los primeros en el eficacísimo apostolado del buen ejemplo, y cuantos con la pluma o la palabra puede decirse con toda verdad que ejercen misión de dirigir y mover la conciencia de los católicos en estos momentos tan delicados para la vida de la Iglesia en España. Más que nunca conviene defender la religión y laborar por la Iglesia con absoluta dejación de particulares miras y secundarios intereses, por encima y al margen de la política, con amplio y abnegado espíritu de concordia y plena dependencia de la jerarquía. El movimiento católico ha de ser dirigido tal como quiere la Iglesia y según las normas prácticas de sus legítimos y autorizados representantes, que de él tienen la responsabilidad. Tal es la orentación de la Acción Católica, acerca de cuya definitiva organización no tardará el Episcopado en dar las correspondientes directivas. Apréstense, desde luego, los fieles a imbuirse de aquella orientación, observando las presentes normas, que de un lado responden a la misma y de otro han de servir para facilitar el desarrollo y eficacia ulteriores de la Acción Católica.

Fe, caridad y perseverancia en el apostolado

V

Hemos de poner fin a esta obligada declaración de criterios y de posiciones, en la cual todo espíritu ecuánime ha de ver el cumplimiento de un ineludible deber y la clara voluntad de contribuir, por nuestra parte, a la pacificación religiosa, política y social. Séanos, empero, permitido hacer sentir a todos los españoles nuestros más intimos anhelos y recomendaciones, que salen de nuestro corazón de obispos y patriotas.

Voces apasionadas claman todavia por la prosecución de una guerra implacable a la Iglesia, con un afán de exterminio que, cuando menos, es perturbador e irrealizable. Infundadas acusaciones continúan sosteniendo el gesto receloso e irascible contra la jerarquía y los católicos, como si fuese cierto el supuesto de que aspiran a la dominación política del Estado, o como si sus actitudes respondiesen de verdad a la vieja inculpación de ser los cristianos ciudadanos facciosos y enemigos de la cosa pública, de igual suerte que a nuestro adorable Redentor osaron declararle enemigo del César y subversor del pueblo. Ni faltan hombres poco avisados que creen resuelta la crisis religiosa pensando que con preceptos legales se ha amortizado a Dios y a la Religión en la vida española, y declarando que el catolicismo les es simplemente indiferente.

Ortodoxia civil de la Iglesia

Vanas y temerarias recriminaciones e ilusiones. Después de nuestra colectiva declaración, nadie puede negar con fundamento lo que cabe llamar la perfecta ortodoxia civil de los propósitos y orientaciones de la Iglesia, que no mira egoístamente sólo por ella y por sus intereses espirituales, sino muy eficazmente aún por el bien y la prosperidad de la nación, inseparables, quiérase o no, del progreso y establilidad del orden religioso. No es culpa nuestra si en España queda en pie una grave, honda protesta y reivindicación de libertad para los derechos e independencia de la Iglesia, de cuya justa y eficaz solución son de esperar los mayores beneficios para el mismo fortalecimiento y auge del régimen político. En ninguna parte del mundo el catolicismo se toma como un hecho social desatendible o como un problema de secta efímera. A ninguna potestad, a ninguna mente esclarecida es indiferente la trascendencia moral y la actual fecundidad de la Iglesia católica, que ha regido milenariamente la civilización humana, a la que se mira en nuestros tiempos por doquier como la solución más coherente y orientadora de la reacción espiritualista de la sociedad contemporánea, y en cuya firmeza doctrinal e independencia afirmativa de actuación en la verdad y en el bien confian innumerables hombres como en baluarte seguro del espíritu y de la libertad humana frente a la barbarie materialista de las herejías sociales invasoras y a los excesos de la opresión cesarista del nuevo absolutismo del Estado. Menos indiferente ha de ser el catolicismo a gobernantes y ciudadanos españoles, porque si la historia de nuestra Patria revela de una manera incontrastable que él ha sido el elemento generador y conservador de su grandeza moral, la experiencia ya asaz dura de las dificultades presentes habría de demostrarles que la influencia religiosa es necesaria para fortalecer los vínculos sociales y asentar en sólidos fundamentos la paz espiritual y la consolidación progresiva del Estado.

Una jícara de CHOCOLATE
"LA INDUSTRIAL"
por las tardes, es una merienda ideal!

AYALA Y CIA
FUNDADA EN 1834
Gerentes Generales
de
"Central Azucarera de Calatagan"
"Calatagan Transportation Co."
"Inabaan Plantation Co."
OFICINA
HOGAR FILIPINO BUILDING
Juan Luna 21
Manila
Tels. 2-42-96 2-42-97 2-42-98

Armonía futura de la Iglesia y el Estado

Por ello no cejaremos los obispos de sostener los principios y orientaciones expuestos, que sabemos favorables para tan nobles eficacias religiosas y civiles, y de laborar generosamente, a fin de reparar los daños infligidos a nuestra sacrosanta religión, evitar en lo posible los que la amenazan todavía y preparar días mejores, en que la Iglesia y el Estado, de mutuo acuerdo, según corresponde a dos sociedades perfectas y soberanas en su propia esfera coordenadas por la naturaleza que les dió Dios, autor de ambas, y por la necesidad de convivir armónicamete en bien de unos mismos hombres cuya perfección sobrenatural y temporal les está, respectivamente, encomendada, renueven y alcancen la anhelada inteligencia con que se pueda asegurar en plena paz y estabilidad la constitución cristiana de nuestra Patria en el orden legal y social. Mucho habrá de ayudar al avance de tales anhelos el mayor conocimiento de la verdadera naturaleza y actuación de la Iglesia, así como la ajena experiencia de cuán nocivas y perturbadoras han sido las rupturas entre la Iglesia y el Estado, que, después de violencias apasionadas, daños considerables de todo orden y largos períodos de arduas dificultades, han debido ser reparadas, recomenzando por el diálogo comprensivo, por el trato amistoso, que nunca se debiera haber interrumpido para el logro de grandes bienes y en evitación de graves males. En España, donde, a pesar de la situación a que se ha llegado, no se puede desconocer la existencia de buenas voluntades, aun entre los mismos hombres de gobierno, todavía se está en sazón de no desatender consejos y experiencias, que los peligros que amenaza al mismo consorcio social, acumulados por sus peores enemigos, hacen todavía más precisos y apremiantes.

La persecución, bienaventuranza de los cristianos

Cualquiera, empero, que fuese el porvenir que por culpa de los hombres el Señor nos tenga deparado, vosotros, los fieles hijos de la Iglesia, hijos muy amados nuestros manteneos firmes en la fe, constantes en la caridad, perseverantes en el apostolado. "Nada te turbe, nada te espante—decía la admirable y serenísima Teresa de Jesús—; quien a Dios tiene nada le falta." También las aflicciones y la persecución por causa de la justicia son bienaventuranzas para los cristianos. Ni os portéis jamás como quienes no tienen esperanza. Motivos de consuelo no nos faltan para alentarla; en la misma previsión de días mejores que nos permite augurar el no desmentido patriotismo de nuestros conciudadanos, en las muestras de fraternidad cristiana que hemos recibido de eminentes representaciones de los católicos de todos los países, y que de corazón agradecemos como estímulo de fortaleza y augurio de victoria, y, sobre todo, en la protección del Señor, de la Virgen y de los santos, que son testimonio y honor de la religión de nuestro pueblo.

Con tal estado de ánimo fortalecidos, amados hijos en el Señor, renovad el cumplimiento fiel del deber de cada instante, que es camino de perfección, y lanzaos a la nueva reconquista religiosa que nos imponen las realidades presentes: ahondamiento en la cultura cristiana del espíritu, de la verdad y de la vida, recobramiento social de la eficacia de la fe en nuestro pueblo. Para ello revestíos de Nuestro Señor Jesucristo, imitad sus entrañas de misericordia y amad todavía más a vuestros conciudadanos redoblando para nuestro pueblo la caridad de Patria, que también tiene forma de la sobrenatural y divina caridad.

Amor a los hombres y a los pueblos

A los hombres y a los pueblos les hemos de amar, no por lo que sean, sino por lo que pueden, deben y merecen ser ante la presencia de Dios. Y no con el desamor los ganaremos; no con erguimiento sedicioso o violento reparan los cristianos los males que les afligen; es la confianza en la supremacía y fecundidad, aun humanas, del Espíritu, en la potencia de la fe y la caridad activas lo que alcanza, con ayuda del Señor, la victoria. Nuestro adorable Salvador, que afirmó sus derechos divinos sobre los hombres diciendo: "Quien no está conmigo está contra Mí", no quería que sus discípulos pidiesen fuego del cielo sobre la ciudad que no les habia recibido, y reprendía su exclusivismo con aquellas otras palabras, complemento y aclaración de las primeras: "Quien no está contra vosotros, a favor de vosotros está." (Luc., IX, 50.)

Con tal emoción perseverante de caridad y de espiritual optimismo, poneos a la obra de apostolado a que os estamos invitando, esforzadamente, generosamente, pacientemente. Y cualesquiera que fuesen las aflictivas circunstancias en que veamos sumergida a la Iglesia, no temáis ni pretendáis ejercer la vindicta que sólo al Señor corresponde. Recordad que la Iglesia vence el mal con el bien, que responde a la iniquidad con la justicia, al ultraje con la mansedumbre, a los malos tratos con beneficios, y que en definitiva también la ciencia cristiana del sufrir es un poder de victoria: "Somos maldecidos y bendecimos, sufrimos persecución y la soportamos, somos calumniados y oramos." (I Cor., IV, 12-13.)

Invitación a la paz cristiana

No podíamos, amados hijos en el Señor, suscitar en vuestros ánimos tales sentimientos en días más propicios a la santa dulcedumbre como éstos en que toda la Humanidad se prepara a sentir la humilde y pacificadora alegría de Belén. Por toda la tierra pasa la emoción íntima de los cánticos angélicos anunciadores de paz a los hombres de buena voluntad; aun los espíritus menos inclinados a la suavidad se estremecen ante la lumbre con que en las tinieblas de la noche resplandece el día eterno del Señor, que viene a nosotros para amarnos y redimirnos.

La gracia, la benignidad y el amor de Dios nuestro Salvador, hácense visibles a todos los hombres, para enseñarnos a vivir con templanza, justicia y piedad en este mundo, renunciando a la impiedad y a las mundanales concupiscencias, en expectación de la bienaventurada esperanza y el advenimeinto glorioso del gran Dios y Salvador nuestro Jesucristo, que se inmoló a sí mismo en bien nuestro para redimirnos de toda iniquidad, y, purificándonos, hacerse un pueblo todo suyo, seguidor de las buenas obras.

Tal habla la Liturgia de Navidad por boca del Apóstol. Sintamos todos la divina invitación a esa alta y pacífica vida del espíritu cristiano, a esa perdurable tregua de Dios que empezó para el mundo en la Nochebuena, comienzo bendito de la regeneración de los individuos, de la familia y de los pueblos. En el recogimiento de la oración pura, en el fervor paciente de la mortificación abnegada, en la efusión de la caridad divina, que se aprenden adorando al Verbo de Dios hecho Hombre en las humildades sobrenaturales del Natalicio del Señor, preparemos el advenimiento de Dios en este pueblo, que le espera a El, verdadero y único Príncipe de paz perdurable.

Los obispos de la Santa Iglesia, bendiciendo a todas las familias españolas como prenda y augurio de esa venturosa paz, para la cual son todos sus anhelos y sacrificios de pastores de la grey cristiana, elevan al cielo fervorosamente con todos sus hijos la oración sagrada que la Liturgia del día de hoy pone en los labios suplicantes de la Iglesia: "Moved vuestro poder, y venid, os rogamos, Señor, y con gran eficacia socorrednos a fin de que, mediante el auxilio de vuestra gracia, vuestra misericordiosa piedad acelere lo que nuestros pecados retardan."

Dado en la Domínica IV de Adviento, 20 de diciembre de 1931.

El cardenal Vidal y Barraquer, arzobispo de Tarragona; El cardenal Ilundain y Esteban, arzobispo de Sevilla; Ramón, patriarca de las Indias; Remigio, arzobispo de Valladolid; Prudencio, arzobispo de Valencia; Rigoberto, arzobispo de Zaragoza; fray Zacarías, arzobispo de Santiago; Manuel, arzobispo de Burgos; José, arzobispo de Mallorca; Juan, obispo de Menorca; Juan, obispo de Teruel; fray Luis, obispo de Segorbe; Adolfo, obispo de Córdoba; Manuel, obispo de Jaén; José, obispo de León; Antonio, obispo de Astorga; Leopoldo, obispo de Madrid-Acalá; Javier, obispo de Orihuela; Juan, obispo de Oviedo; Manuel, obispo de Málaga; Eustaquio, obispo de Sigüenza; Mateo, obispo de Vitoria; Marcial, obispo de Cádiz; Enrique, obispo de Avila; Valentin, obispo de Solsona; Justino, obispo de Urgel; Miguel de los Santos, obispo de Osma; Fidel, obispo de Calahorra; Florencio, obispo de Orense; fray Bernardo, obispo de Almería; Francisco, obispo de Salamanca; fray Maeso, obispo de Huesca; Cruz, obispo de Cuenca; Miguel, obispo de Canarias; Narciso, obispo prior de Ciudad Real; Rafael, obispo de Lugo; A. A., de Mondoñedo; Félix, obispo de Tortosa; fray Albino, obispo de Tenerife; Agustín, obispo de Palencia; José, obispo de Gerona; Manuel, obispo de Guadix-Baza; Juan, obispo de Jaca; Manuel, obispo de Barcelona; A. A., de Lérida; Isidro, obispo de Tarazona, A. A., de Tudela; Juan, obispo de Vich; Dionisio, obispo de Coria; Nicanor, obispo A. A. de Barbastro; Salvio obispo A. A. de Ibiza; Antonio, obispo coadjutor del de Menorca; Tomás, obispo de Pamplona; José, obispo de Santander; Manuel, obispo de Zamora; Luciano, obispo de Segovia; Manuel, obispo A. A. de Ciudad Rodrigo; Feliciano, obispo de Arethusa, vicario capitular de Toledo; Lino, obispo de Tabbora, vicario capitular de Granada; Antonio, obispo de Túy; José María, obispo de Badajoz; Javier Flórez Gómez, vicario capitular de Plasencia; Antonio Alvarez Caparrós, vicario capitular de Cartagena."

J. Rodriguez Serra
ABOGADO Y NOTARIO
Lack & Davis Bldg. 110 Echague
Tel. 2-13-78
P. O. Box 368

Una jícara de CHOCOLATE
"LA INDUSTRIAL"
por las tardes, es una merienda ideal!

Los Hombres del Pasado

Importantes declaraciones del Marqués de Alhucemas y de Don Francisco Cambó

"Los que no eran republicanos antes, deben saber perder y no crear dificultades"—Alhucemas

El Marqués de Alhucemas dice que considera la Ley de Defensa como un borrón en la historia de las votaciones de las Cortes

MADRID, enero 23.—En la encuesta iniciada por el diario de la noche "Heraldo de Madrid" emiten distintas opiniones varios políticos de los que ostentaron cargos en el antiguo régimen.

El marqués de Alhucemas, contestó lo siguiente:

"He sido toda mi vida monárquico y deseo morir militando en el mismo campo, pues no creo sea hora de cambiar de postura.

Acato y respeto la voluntad nacional, y solo deseo para España la máxima tranquilidad, aun cuando siga defendiendo la Monarquia como forma de gobierno.

Creo que la República deben de consolidarla los republicanos, que la trajeron, y que pudieron colaborar con ellos aquellos monárquicos que siguieron siéndolo más por fidelidad a sus jefes respectivos que a la ideología que éstos encarnaban.

No creo debamos colaborar con el nuevo régimen los políticos que hemos compartido las responsabilidades del Poder, y los que no eran republicanos antes de la venida del actual estado de cosas deben saber perder y no crear dificultades a los defensores del régimen.

Quizá haya un error al ir a la separación de la Iglesia y el Estado en la forma que se ha hecho.

Termina diciendo que la Ley de Defensa de la República la considera como un borrón para la historia de las votaciones de las Cortes Constituyentes".

España debe estar sobre toda forma de régimen. Lo que no toleraría yo jamás sería una dictadura, ni individual, ni oligárquica o de clase.—Cambó

Han causado gran sensación en los círculos políticos, las recientes declaraciones del eminente financista y ex-ministro de hacienda Don Francisco Cambó.

Ha dicho que él y sus amigos están dispuestos a actuar legalmente dentro del régimen republicano, sin consideraciones de ninguna clase. Cualquier intento de restauración,—dice el Sr. Cambó—provocaría intensas reacciones de la extrema izquierda con grave peligro de revolución social y la seguridad de abrir para España un largo periodo de luchas intestinas.

España sobre toda forma de régimen

Yo entiendo que España debe estar por sobre toda forma de régimen, en tanto no llegue el momento en que este problema sea eliminado de las luchas políticas. Hasta entonces, a juicio del Sr. Cambó, España no alcanzará la grandeza que todos le deseamos.

Tolerante y generosa

Una vez instaurada la República, creo que tengo el deber de cooperar a su consolidación, para que esa República "pueda ser tolerante y generosa". Dentro de ella—añade—pueden y deben caber todas las opiniones, todas las ideologías, siempre que hayan, siempre que sean proclamadas y defendidas en los límites de la ley, del orden y del derecho.

Acentúan su significación demagógica

Bien comprendo — dice Don Francisco—que los hombres que actualmente gobiernan la República, acentúan su significación demagógica; pero aun así, sería grave error luchar contra la República, pues complicar la defensa de nobles y legítimos ideales e intereses con el problema de un cambio de régimen, causaría grave daño a España y perjudicaría la causa que se pretendiera defender.

Una dictadura, no

Lo que ni mis amigos ni yo toleraríamos jamás, dijo el Sr. Cambó, sería que la República se convirtiese en una dictadura, ya personal, oligárquica o de clase. Entonces lucharía yo, no contra el principio de régimen republicano, sino contra la expresión concreta que hubiese adoptado España.

Dejarles a ver que dán de sí

En el orden político, crée el Sr. Cambó que no conviene precipitar la caida de los partidos izquierdistas. Hay que dejarles todo el tiempo necesario para que demuestren cómo pueden cumplirse desde el poder los compromisos que contrajeron en la oposición.

Declaraciones del Sr. Ventosa

Pocos días antes de que el Sr. Cambó diese a la prensa las precedentes declaraciones, habló en el Círculo Mercantil el ex-ministro de Hacienda Don Juan Ventosa, íntimo amigo y colaborador asiduo del Sr. Cambó.

Don Juan Ventosa acusó al Gobierno de estar agravando los problemas económicos nacionales. Hizo estas declaraciones ante numerosísimo auditorio de comerciantes, banqueros y hombres de negocios en general, que mostraron conformidad con sus declaraciones aplaudiendo continuamente al orador.

Expresó el Sr. Ventosa la opinión de que el Gobierno debe revisar su actitud en la cuestión religiosa, y también revisar la Constitución, y que la propaganda extremista y la desorientación del Gabinete son las principales causas de la crisis económica.

Dijo también que el cablegrama que el Sr. Alcalá Zamora envió a la Casa Morgan diciendo que la República no reconocía las obligaciones de la monarquía, "fué digno de los Soviets", y que la peseta, que entonces se cotizaba a 9.9 por dólar, ahora se cotiza a 11.86, representando una pérdida de un treinta por ciento para España.

Manifestó después el señor Ventosa que el Gobierno está pagando actualmente millones de pesetas por intereses de sus créditos extranjeros para defender la peseta. "Las equivocaciones del Gobierno, no de la República, son la causa de la depresión económica," fueron las últimas palabras del ex-ministro.

LIBROS de Medicina
Arquitectura, Ingenieria
Odontologia y Literatura
MANILA GRAFICA
Escolta 17. —:— Tel. 23742

Una jícara de CHOCOLATE
"LA INDUSTRIAL"
por las tardes, es una merienda ideal

Un Ruego y un Consejo a mis Clientes

Ruego a mis clientes, que cuando vengan a consultarme, lo hagan con la premeditación de que me han de conceder todo el tiempo que sea necesario.

Muchas de las personas que vienen a consultarme lo hacen con el tiempo limitado, y se impacientan si no se les atiende enseguida, cosa imposible cuando como generalmente ocurre en mi consultorio, hay otras varias personas esperando para el mismo fin.

Quizás la amable y cariñosa forma con que trato a todos mis clientes, les produce la impresión, de que son los preferidos, pero en mi consultorio no hay preferencias, pobres y ricos son tratados de la misma forma, y todos deben guardar rigurosamente su turno en beneficio propio, pues para que yo pueda hacer, un buen examen visual, una buena graduación, y una buena adaptación de las gafas que les receto, es necesario que todos sin distinción de categorías, me concedan el tiempo preciso, pues de lo contrario si se impacientan, en mi deseo de servirles pronto, puedo cometer algun error en perjuicio de sus mismos ojos.

Todos deben recordar, que al venir a consultarme sobre sus ojos, lo hacen atraídos por mi experiencia, ó por consejos de alguna persona satisfecha de mi trabajo, y quieren por lo tanto ser atendidos por mí personalmente, y no por mis ayudantes, y para esto, necesito tiempo suficiente, pues yo no puedo atender más que a un paciente cada vez.

Algun necio al leer este anuncio, pensará que lo hago con fines de reclamo, pero mis clientes asiduos, saben que cuanto digo es cierto, pues de año en año, mis clientes aumentan, y muchas veces es imposible complacer a todos con la prontitud que sería mi deseo.

DR. MANUEL SABATER,
UNICO OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL
76 ESCOLTA EN LOS ALTOS, MANILA.

Información General de España

(*Continuación de la pág.* 6)

dió inmediatamente a la fuga sin que la policía lograse detenerlo.

Creen los agentes que el asalto se ha debido a disputas de caracter laborista.

Anarquista sevillano detenido

SEVILLA, enero 30.—Ha sido arrestado en su casa de esta ciudad el anarquista José Moran, declarando los agentes que encontraron en la residencia del detenido una fábrica de bombas.

Las autoridades pusieron hoy en libertad a cuarenta y nueve obreros que fueron arrestados con ocasión de la huelga revolucionaria, quedando en la cárcel dieciocho.

Se toman precauciones a causa de la huelga que proyectan los sindicalistas para el lunes próximo en señal de protesta contra el arresto de sus compañeros.

Se cuenta con la clase media para mantener el orden

MADRID, enero 30.—La Federación Nacional de clases medias, ha sido citada por los "trabajadores inteligentes" a fin de que se unan a la organización de la campaña que se prepara contra las perturbaciones de carácter social.

Cinegramas

(*Continuación de la pág.* 15)

Paso para el Oeste (Ann Harding), *Al Sur de Río Grande* (Buck Jones), *Asuntos amorosos* (Dorothy Mackaill), *Agotada* (Bárbara Stanwyck) y la versión española de *Hombres en su vida*, con Lupe Vélez en el papel protagonista. Y en seguida empezará la filmación de la nueva película de Greta Garbo, *Grand Hotel*.

Noticiario

La versión francesa de *¡Pobre tenorio!*, la última película de Buster Keaton—en España se proyecta la copia original—, se titula *Buster se marrie*. André Luquet, Jeane Helbling, Mona Goya y Francoise Rosay acompañan en el reparto al gran *Pamplinas*.

*** Pabst, el realizador de *Carbón* y *Cuatro de Infantería*, ha embarcado para Africa con los artistas encargados de filmar la versión sonora de *La Atlántida*, del libro de Pierre Benoit, llevado a la pantalla hace algunos años, en tiempos del *cine* mudo. Jean Angelo, protagonista de aquella versión, volverá a dar vida al capitan Morhange, y Tela Tchai, la joven bailarina gitana, que tanto éxito ha conseguido en la Exposición Colonial, encarnará la figura de Tanit-Zerga. No conocemos el nombre de los artistas que han de interpretar los papeles de Antinea y Saint-Avit.

*** Daniele Parola y Jean Murat substituyen al matrimonio Ladrón de Guevara-Rivelles en los protagonistas de la versión francesa de *Niebla*, realizada por Jacques de Baroncelli con el título de *Brumes*.

Bibliografia

(*Continuación de la pág.* 10)

jado discípulos para siempre sobre la Tierra. En tres momentos ha sido levantada la punta del velo de Isis con toda la fortuna que la bondad de la mente ha permitido. Rigen al mundo las mismas ideas de ayer, y las que parecen nuevas, las de hoy, no son sino aquéllas, más desenvueltas y elaboradas. Si las que hoy se disputan la hegemonía de los hombres, no fueran aquéllas mismas ni existirían éstas, ni aquéllas hubieran existido.

Es además, la obra de Dacier, de un gran valor para el estudio del pensamiento en España, porque aquí, más que en ninguna parte, ha arraigado el pitagorismo llegando hsata la médula del pensar y el sentir colectivo de nuestro pueblo y de nuestra raza.

De los comentarios de Hierocles, puede decirse que constituyen una gran obra, por el estilo de la de Dacier. Visiblemente hay en ella una parte falsificada y corregida, y sería utilísimo depurar esas páginas de todo cuanto se ha puesto en ellas con un fin más piadoso que perverso. Pero esa obra no puede realizarse de cualquier modo, y precisa para llevarla a feliz término, un tiempo y un estudio que no están al alcance de todo el mundo.

Esta admirable obra, ha sido publicada con la mira de que esta clase de cultura llegue a todos, en forma de libro popular, que a pesar de estar muy bien presentado, sólo cuesta 2 *pesetas* el ejemplar.

¿Antonio Moreno

(*Continuación de la pág.* 15)

nematógrafo; siendo el único artista que exige, como condición especialísima, que sólo filmará películas cuyos argumentos sean de su agrado.

Es muy amable, jovial, y posee una refinadísima educación. En cuanto a la moral, es estrictamente severo.

Cuando preguntamos si gustaría visitar a la América Latina, nos contestó rápidamente: "A quien no le gusta ver y tratar de cerca a sus hermanos de raza?"

Los Domingos se aburrirá si no tiene algo que leer
LIBROS Y REVISTAS
MANILA GRAFICA

ROXAS Y CIA

Central Azucarera
Don Pedro
Nasugbú, Batangas

Fabricantes de Azúcar, Comerciantes, Exportadores, Comisionistas y Aseguradores

Hacienda Nasugbú
Hacienda Palico
Hacienda Caylaway

OFICINA CENTRAL
Echague 719—Telefono 2-20-42
MANILA

"LA URBANA"
(Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos)
PATERNO BUILDING
Sta. Cruz Bridge & Helios
P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS
acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de 7% de interés anual

PRESTAMOS HIPOTECARIOS
en plazos y condiciones los más favorables

Pidanse Detalles y Prospectos

Enrique Carrion, Presidente
Enrique Vazquez-Prada, Gerente

La guerra chino-japonesa en Asia

Los chinos han mantenido heroicamente su línea durante más de ocho días

Tremendas bajas por ambas partes

Se habla de paz por intervención de las potencias

PERO LOS JAPONESES SIGUEN ZUMBANDO

A última hora los periódicos de Japón dan la voz de alarma diciendo que Rusia ha movilizado el ejército soviet, poniendo en campaña cien mil hombres y enorme material moderno de guerra en la frontera manchuriana

Por PABLO MOSCARET

¿Qué va a pasar aquí?

Que la situación empieza a preocupar en Occidente — si es que no preocupaba ya,— lo apuntan los despachos de las agencias telegráficas del 26, al atribuir al Secretario Stimson la declaración —reflejo del sentir de las cancillerías británica y americana, de que las "hostilidades" chino-japonesas, ponen en peligro todo el equilibrio de fuerza naval convenido en 1921-22.

Distingamos; estará en peligro "el convenio", pero no el "equilibrio". Porque a este, no se ha llegado aún, a menos de que el creciente armamento naval de todas las grandes potencias, incluso Estados Unidos, que ya ha acordado construir "hasta el límite de lo convenido", se le llame ejecución del equilibrio.

Bien es verdad que la construcción de esta gran armada, surtirá efectos "estabilizadores" (de afirmación y permanencia, quisieron decir los traductores) en los asuntos mundiales.

Pero, vamos a las operaciones, que más tarde hablaremos de asuntos más o menos protocolarios.

De Kiangwang a Chapei

Ya desde el 25, última fecha en que dejamos esta crónica la semana pasada, iban mal las cosas para los japoneses. Sus tremendos ataques aéreos, de artillería y columnas de asalto a las posiciones de Kiangwang, no les daban resultado alguno, si se exceptúa las bajas.

Dicen algunos despachos que reconocieron su fracaso en aquella parte de la línea. Pero esto lo han deducido los corresponsales y observadores "neutrales" (que también los hay) al verles amainar, por de pronto en Kiangwang y concentrar sus fuerzas frente a Chapei. ¡Pero cualquiera le hace reconocer a los japoneses que han fracasado!

En este ataque, la infantería de marina japonesa — desembarcada, naturalmente— logró apoderarse de algunas posiciones del norte de la ciudad — o de lo que de ella quede, que debe ser muy poquita cosa.

Por fin, parece que los desalojaron de allí, o que ellos se marcharon por considerar que sin otros apoyos en aquella parte de la línea, su situación era insostenible.

Una indiscreción

En campaña, las indiscreciones suelen pagarse caras. Por esa razón, los estados mayores no suelen tener consideración con quienes las cometen. Les fusilan como primera providencia, y después abren expediente para averiguar "lo que haya pasado".

No sabemos si en Kiangwang le habrá dolido la cabeza a alguien; es lo más probable, porque de Kiangwang salió la noticia de que los generales chinos habían preparado una feroz salida ofensiva contra los japoneses, para impedir el desembarco de las dos expediciones que estos esperaban en aquella sazón, y que estas fechas han llegado ya.

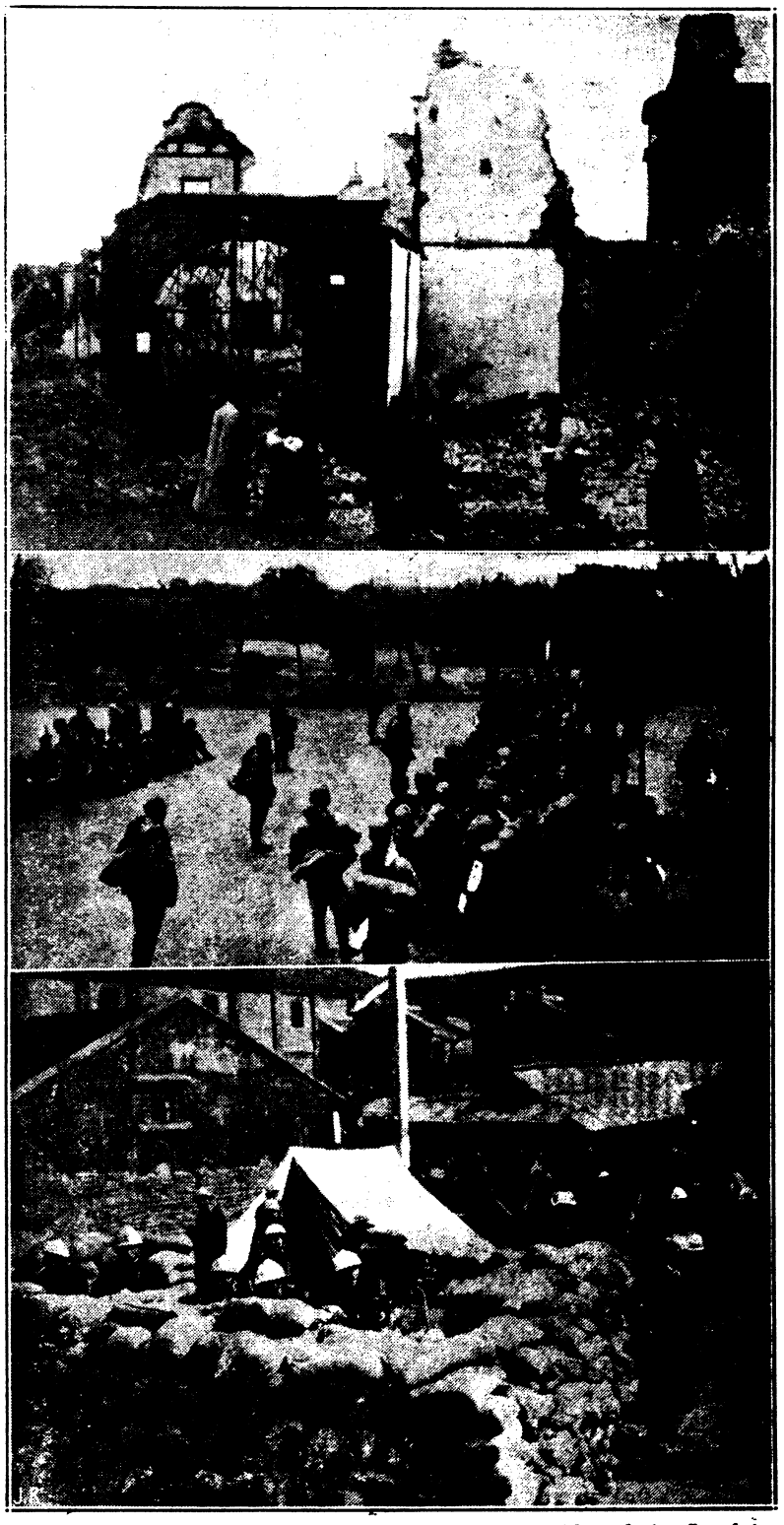
Y, lo que se dijeron los japoneses: ¿sí eh?, pues el que primero atiza, atiza dos veces.

Otra vez a la carga

Y sobre Kiangwang se fueron otra vez con toda la gente y toda la herramienta de que disponían en la obra. En el ataque, tomó parte hasta el barba.

Pero ¡que si quieres!. Los defensores rechazaron una vez más la ofensiva, así como otra que simultáneamente lanzaron los japoneses contra Chapei, y hasta parece que las tropas chinas hicieron dos salidas aprovechando momentos críticos que los lodazales sobre que operan los japoneses ocasionaron a dos de sus columnas. En esta refriega cayó prisionero de los chinos, entre otros oficiales, un comandante japonés.

¡No es para arrendarle la ganancia!



Tres escenas del conflicto chino-japones en Shanghai. La fotografía de arriba muestra el estado en que han quedado los edificios de algunos distritos después del bombardeo de los japoneses. La del medio, un batallón de reservistas chinos, esperando órdenes para entrar en acción en el distrito de Chapei. La de abajo, tropas italianas en las cercanías del distrito internacional.

La primera alarma

Una agencia noticiera japonesa establecida en Harbin — donde los japoneses entraron el otro día como Pedro por su casa — telegrafía el 25 contando que los rusos han puesto sobre la frontera siberiana varios miles de soldados, con el atrezzo correspondiente.

Y empezamos a hacernos un taco en esta bella ensalada de las

(Continúa en la pág. 24)

PAGINA SOCIAL

ECOS DE SOCIEDAD

La espléndida recepción seguida de baile organizada por el Consejo de Estado la noche del lunes último, en los amplios salones del Manila Hotel en honor al nuevo Gobernador General Honorable Theodore Roosevelt, su distinguida señora e hija Srta. Grace Roosevelt, resultó una fiesta llena de distinción.

El Manila Hotel estuvo hermosamente decorado e iluminado. Los altos funcionarios del gobierno insular, del municipio, gobernadores provinciales que se hallan en Manila, jefes y oficiales del Ejercito y de la Marina, representación de la banca, el comercio, la industria y la agricultura, y casi todos los elementos de la Manila cosmopolita estuvieron brillantemente representados.

La línea de recepción estaba formada por el alcalde Earnshaw, el vice-gobernador Butte, el gobernador Roosevelt, Sra. de Theodore Roosevelt, Sra. de George C. Butte, la Sra. Aurora A. de Quezon, Srta. Grace Roosevelt, el presidente interino de la Camara de Representantes, Antonio de las Alas, y su señora.

De izquierda a derecha, el alcalde Earnshaw, el vice-gobernador Butte, el gobernador general Roosevelt, Mrs. Roosevelt, Mrs. Butte, Doña Aurora de Quezon, Miss Grace Roosevelt, Speaker Alas y Sra. de Alas.

El baile duró hasta la madrugada del martes sin que decayera la animación un sólo momento.

Durante estos días vienen siendo objeto de cariñosas y francas manifestaciones de simpatía por parte de sus numerosas amistades la distinguida señora Condesa de Peracamps y su hija Sylvia, con motivo de su próxima marcha a Europa.

Entre los muchos agasajos con que fueron honradas tan respetable dama y damita figuran los ofrecidos por la señora Vda. de Velasco (D. Miguel), Sres. de McMicking, Srtas. de Cacho, Sres. de Gonzalez-Diaz (D. Enrique), Dr. Manuel N. Tuason y señora, Sres. de Osorio, (D. Francisco), Señora de J. Knowles y Sres. de Zobel (D. Jacobo), cuyas fiestas, desbordantes en espíritu fraternal, tuvieron siempre el encanto de la asistencia del elemento femenino de nuestro mundo social.

Ha fallecido el sábado pasado en el Hospital Español de Santiago, después de penosa enfermedad sufrida con resignación, D. Ramón Pertierra, administrador de la Hacienda de San Pedro Makati de los Sres. Ayala y Cía.

Sr. FRANCISCO LIONGSON, Director de escena del Círculo Escénico.

Se le dió sepultura al día siguiente en el Cementerio de La Loma, con asistencia de sus amigos y allegados.

Reciba nuestro pésame su desconsolada familia.

Han regresado de su viaje al Sur los Sres. de Del Prim recientemente casados.

A bordo de uno de los transpacíficos que llegará a Manila dentro del presente mes, saldrá para Europa en viaje de recreo don Antonio Brías Roxas, uno de los directores de la San Miguel Brewery.

En la residencia de los Sres. de Ortigas (Dr. D. Ignacio) se celebró anteanoche una fiesta familiar con motivo de celebrar dichos señores y D. José McMicking y Señora sus Bodas de Plata.

Fué una reunión íntima en la que reinó la mayor cordialidad.

—o—

"El Bandido de la Sierra"

Mañana, domingo, será reprisada la hermosa obra dramática de Ardavín "El bandido de la Sierra", en la cual los entusiastas actores que integran el "Círculo Escénico, pusieron de relieve una vez más el domingo último sus teatrales facultades.

En el próximo número daremos cuenta detallada de la actuación de tan simpatica entidad artística en la obra mencionada, limitándonos por ahora a reproducir en esta página los retratos de las Srtas. Canseco y Narciso, figuras centrales en la representación y del director escénico D. Francisco Liongson.

Srta. CELIA P. CANSECO, Que bordó el papel de Paula en El Bandido de la Sierra.

Srta. NATY NARCISO, Que hizo el papel de Fuensanta

Panaderia de Viena

Pan de primera clase:

Americano
Francés
Español
Alemán
Inglés
Dulce para café y té
Groissont
Prioches
Pan de pasas
Dulces Surtidos

322 ECHAGUE
Tel. 2-11-13

SUCURSALES

350 M. H. DEL PILAR
Tel. 5-53-79

131 M. COMILLAS
Tel. 2-10-39

STADIUM
bajo la dirección del
Manila Open Air Boxing Club

Sábado, 5 de Marzo, 1932
8:30 p. m.

Encuentro Principal
ANGEL
DAÑO
contra
YOUNG
DUMAGUILAS
12 Asaltos—112 lbs.

Compareceran esa misma noche
NEWSBOY BROWN
CRIS PINEDA
LEW PASION

Semi-Final
YOUNG PURVIS
(Ejército)
contra
SLUG TAYLOR
(Flota Asiatica)
8 Asaltos—145 lbs.

Localidades en
TOM'S DIXIE KITCHEN
ESCOLTA DRUG STORE
Precios:

Balcony	₱4.00	₱3.00
Ringside	₱3.00	₱2.00
Galeria	₱1.00	
Ent. General	₱0.50	

Una suntuosa fiesta en casa de los Sres. de Zobel

Por *G. R. S.*

La Epoca del Romanticismo, se revivió el martes último en el suntuoso baile ofrecido a la Condesa de Peracamps y a su hija Sylvia, por sus sobrinos los Sres. de Zóbel y Roxas (D. Jacobo) en la palacial residencia de estos últimos en el Dewey Boulevard.

"La Casona", marco apropiado para dicha fiesta, vistió sus mejores galas, engalanada con multitud de luces de colores, con los balcones cuajados de flores. En los preciosos jardines iluminados con bombillas de color azul pálido, se colocaron las mesas, y la tarima para bailar.

Canastillas de rosas repartidas por todo el jardín. La orquesta Ilaya y una rondalla, tocando sólo aires españoles, daban a la fiesta un ambiente típicamente español.

Dos criados uniformados y portando candelabros de plata escoltaban a los invitados, pasando sobre un tápiz de sauali, desde sus coches a la línea de recepción, formada por la Sra. de D. Jacobo Zóbel, Sra. de D. Antonio Melián, Srta. Sylvia Melián y D. Jacobo Zóbel y Roxas.

La Sra. de D. Jacobo Zóbel, lucía precioso traje Mme. Pompadour, de organdie rosa pálido con lunares verdes. Adornaba su cabeza con una guirnalda de rositas verdes y rosas. Lucía magníficas joyas antiguas.

La Condesa de Peracamps, de Catalina de Medicis, riquísimo traje negro y oro.

La señorita Sylvia Melián, de rosa con lunares azules.

El Jurado compuesto por la Sra. de Jacobo Zóbel, D. Leopoldo de Saro, D. Enrique Zóbel, D. Adrián Got, y D. Andrés Luna, adjudicó el Primer Premio a la Sra. de D. Jesus Lizárraga, reproducción exacta de "La Menina de Velazquéz", traje morado con lunares de oro.

El 2º a la Sra. de D. Tirso Lizárraga, de Emperatriz Eugenia, fondo blanco con motas moradas.

El 3º a la Sra. de D. Andrés Soriano, época Imperio, azul pálido y azul marino.

Entre los que más llamaron la atención, la Sra. de D. Santiago Picornell, de estilo 1800.

Mme. André Bernard, época romántica, rojo y blanco, Mme. Lloyd, de Veneciana, amarillo y negro. La Pareja Romántica, formada por Allistir Cameron Hall y Sra. La Sra. de D. Leopoldo Kahn, hijo, de Emperatriz Josefina, de blanco y morado. La Sra. de D. Andrés Luna, de Luis XV. La Sra de D. Enrique Zóbel, Emperatriz Eugenio, del cuadro de Winterhalter. La Sra. de D. Valentín Teus, de Da. Tadea, colores beige y azul pálido. La Sra. de J. R. McMicking, de estilo color naranja y verde. Sra. de Schnumacker, traje de negra, disfraz cómico. Sra. de D. Francisco Ossorio, traje antiguo azul pálido con encajes crudos. Sra. de D. Enrique González Diaz, traje de época. Sra. de D. Marcos L. Roces, de estilo, de dos tonos de rosa. Sra de D. Miguel Yrisarry, de negro con lunares blancos. Sra. de D. Lorenzo Correa, de Gitana. Sra. de D. Adrián Got, de Imperio. Sra. de D. Antonio Rosales, de Emperatriz Eugenia. Sres. de José Mc-Micking, de la época romántica, rosa y negro. Sra. de C. S. Hynes, de organdie amarillo con lunares marrón. Srta. Matilde Zóbel, de la época romántica, colores rosa y azul.

El lunch se sirvió a las doce. La fiesta duró hasta las tres. Asistieron a la fiesta, la Srta. Grace Roosevelt, Srtas. Catherine y Pauline Butte, y Mary Welldon, D. Manuel Quezon y Sra., Sres. Condes de Peracamps, D. Enrique Zóbel y señora, D. Jose McMicking, padre, y señora, D. José McMicking hijo, y señora, D. A. C. Hall y señora, D. Andrés Soriano y señora, D. Tirzo Lizárraga y señora, D. Jesús Lizárraga y señora, D. Lorenzo Correa, D. Antonio Rosales y señora, Sr. Conde de Churruca, D. Adrián Got y señora, D. Florencio Gonzalez Diez y señora, Sr. André Bernard y señora, Sr. J. R. Lloyd y señora, Sr. Schumaker y señora, D. Ernesto Kauffmann y señora, Sr. Chick Parsons y señora, General Hines y señora, Teniente Kleimen y Sra., D. Francisco Ossorio y señora, Sr. J. Tait, Teniente Coronel Price y señora, Teniente Selsay y señora D. Leopoldo Kahn, hijo, y señora, Teniente Masson y señora, Teniente Ramson y señora, D. Enrique Lopez Mena, y señora, D. Carlos Perez Rubio y señora, Srta. Rosy Rubio, Sr. J. B. Findley y señora Teniente Thompson y señora, Teniente Jack Hines, D. Rafael Alunan y señora, Srtas. Carmenchu Elizalde y Carmen Sobral, D. Honorio Ventura, Srta. Margaret Wolfson, Sr. Julián Wolfson, Sr. Freddy Laurence, Sr. A. B. Park, Sr. Ralston, Dr. Manuel N. Tuason, y señora, Dr. R. N. Wright y señora, Sra. del Senador Osmeña, D. Francisco Oleaga, Capitan Webb y señora, Srta. Dawes, Srta. Seymour, Teniente y señora Malstrow, D. Alejandro Roces, hijo, y señora, D. Ramón Roces, Sr. Shaw, Sr. y Sra. Le Count, Dr. Basilio Valdés y señora, D. Antonio Gonzalez, D. Florentino Garriz, D. Enrique Vazquez Prada, D. Joaquin J. Elizalde y señora, D. Juan Elizalde, D. Manuel Elizalde, D. Carlos Sobral y señora. Sr. F. C. Cadwallader, Srtas. Doris Laing, Betty J. Morris, Helen Leas, Pilar Brias, D. Antonio Brias, D. N. Mason, D. Antonio Macleod, D. Jimmy Redfern, Sres. Diehl, Red, Dan Gurly, Tom Aplin, F. Sanchez, Antonio y Manolo Rosado, Drysdale, D. Santiago Picornell y señora, D. Valentín Teus y señora, Srta. Jannice Merritte, D. Federico von Kauffmann y señora, Teniente Dave Erskine, Coronel Lands, Sr. Zabaljauregui, Srtas. Concepción Olives, y Cacho, Sra. Dolores Thorton, Sres. Julio Dreyfus y Jean Thorton, Sra. de Yrizarry, D. Andres Luna de San Pedro y señora, D. Guillermo Teus, D. Angel Valera, Sres. Boner y Fored Welkelin, D. Tomás Earnshaw y señora, D. Manuel Nieto y señora, D. Guillermo Gomez y señora, D. Restituto Inchausti y señora, General D. Leopoldo Saro, D. Luis Ariño (Cónsul español), D. Andrés Rodriguez (Vice-Cónsul), Sra. de D. Manuel Roxas, presidente de la Cámara de Representantes, Comandante y señora Garfingel, Dr. Victor Buencamino, Coronel Stevenot, y Sres. Joe Jahnson, Knowles y Savale.

Parsons Hardware Co., Inc.
No. 805 Echague St.
Manila

En nuestro Establecimiento encontrarán el mas variadísimo surtido en artículos de:

FERRETERIA, NAVALES, CARROCERIA, BAZAR, Y MUSICA

—oOo—

Cocinas "Torpedo" para carbón o leña.
Tubos hierro galvanizado
Tubos hierro negro
Materiales Du Pont, para toldas y vestiduras de autos.
Pinturas y aceites.
Camas "Torpedo".
Cocinas "Kerogas".
Alfombras de Linóleo.
Lámparas Continental.

Pianos Bogs & Voigt.
Fonográfos y Discos "Polydor".
Instrumentos Musicales para bandas de viento y orquestas.

AUTOMOVILES:
Willys Knight,
Willys Six,
Willys Eight.
CAMIONES "Fisher".

Materiales y Herramientas para Carpinteros, Zapateros, Herreros y Maquinistas.

PRECIOS MUY MODERADOS.
Artículos al alcance de todos.
Visítenos y se convencerá.

Una jícara de CHOCOLATE
"LA INDUSTRIAL"
por las tardes, es una merienda ideal

La guerra chino-japonesa

(*Continuación de la pag.* 21)

complicaciones internacionales. En Washington se ha llegado a hablar "muy seriamente" de la probabilidad de un conflicto americano-japonés, sobre todo desde que el secretario Stimson torció el morrete, y dijo "que eso del envío de notas a Japón, se había acabao".

Y muchos pensaron: pues ¡ya está el café!

Y otros: ¡se armó la gruesa!

Y por fin, surgió un señor general afirmando que la guerra entre ambas potencias, era inevitable.

Ahora son los rusos los que amenazan a Japón. Dice el Bulletin que la coyuntura es magnífica para los soviets, en vista de que al Japón le llegan las dificultades "a la barba" (sic) y de que las potencias de occidente le tienen la fila.

¿Sí? pues a ustedes tampoco les distinguen mucho que digamos!

Pero como ello sea, la cuestión se va poniendo tan turbia, que ya no sabemos por donde nos van a llover los palos.

Cambio de plan estratégico

El 27 de madrugada, bombardean los chinos de Chapei las posiciones japonesas. Estos empiezan a poner en ejecución su nuevo plan estratégico, consistente en flanquear la sección de Kiangwang por el NO., cortar la línea china y despues mediante dos movimientos envolventes por retaguardia, embotellar las dos plazas: Woosung y Chapei.

Refuerzos por ambas partes

Llegaron y desembarcaron los refuerzos japoneses: una gran parte de los mismos, desembarcaron en los muelles de la colonia internacional y neutral de Shanghai, para que no hubiese duda.

Los chinos recibieron también, del interior, refuerzos que les ha enviado el general Chiang Kaisek.

Se decía que Chiang Kaisek iba a encargarse del mando supremo de las fuerzas chinas de defensa. Ahora parece que no. Irá a combatir a los japoneses en la bella Arcadia manchuriana donde se han establecido.

Blancos y Rojos

Se aclara — o por mejor decir, se complica, — la noticia sobre movilización del ejército ruso.

El Soviet ha mandado tropas rojas a la frontera siberiana por haber sabido que los rusos blancos habían tomado posiciones en dicha frontera, en connivencia con las fuerzas de Japón.

Un ultimatum japonés

Los chinos se han sonreído de la frescura que representa enviar un "ultimatum" a un ejército defensor después de diez días de intenso bombardeo sobre cinco ciudades en las que no se ha dejado piedra sobre piedra.

Pero hubo ultimatum — pa. O se retiraban (los chinos) o los japoneses destruirían las líneas ferroviarias que conducen a Shanghai.

El consul general japonés, por su parte, advirtió al alcalde de Shanghai — un general chino — que si sus compatriotas no cesaban de enviar refuerzos, los japoneses atacarían Shanghai en mayor escala que hasta el presente.

Una conferencia de paz

A todo esto, a bordo del buque británico "Kent" insignia del almirante inglés, se celebró una conferencia que se reanudó al día siguiente, sobre proposiciones de paz. A esta conferencia asistieron el almirante japonés Nomura, el exministro chino Wellington Koo y varios generales de ambos bandos.

Un puentecito

De las conferencias de "paz" no se transluce cosa mayor, (ni menor). De las acciones de guerra sí se sabe que en las cercanías de Chapei, segun sube V. por la carretera a mano izquierda, hay un puentecito que llaman de Paitse.

Pa-it-se al otro mundo: porque el 29 y el 1 del "que cursa" se libraron por en con y sobre dicho puente, dos batallonas, una ofensiva japonesa y una contra ofensiva china. Ambas fueron de mucho abrigo. El primer día, tomaron el puente los japoneses. El segundo día reconquistaron el puente los chinos, volviéndolo a perder por la tarde. Total, cerca de tres mil bajas, entre muertos y heridos de una y otra parte.

Lo dicho: Pa-it-se al otro mundo, con las polainas puestas.

Los refuerzos japoneses

Los 10,000 soldados japoneses recien llegados, se dirigían a primera hora del miércoles hacía el sur, con el propósito de abrirse paso y envolver las posiciones chinas por retaguardia, estableciendo luego el contacto con las tropas del frente.

El ataque de artillería japonesa es formidable, y los flanqueos empiezan a debilitar la resistencia en los extremos de la línea. El más elemental principio de estrategia recomienda en tal caso que se inicie la retirada para establecerse más a retaguardia en posiciones reforzadas desde donde se pueda castigar de nuevo al atacante.

Esto hacen los chinos. La línea entera retrocede con magnífica lentitud y cubriéndose palmo a palmo con formidable fuego de ametralladora. Reservan la artillería para los flancos, y aun así, hacen uso de ella con gran moderación. Se vé que les escasean las municiones.

Hasta el fin

Saben que su enemigo tiene grandes refuerzos de hombres, de artillería, de aviación y de toda clase de elementos de combate; pero no se rinden. Estan dispuestos a luchar hasta el fin.

Dicen cartas particulares de Shanghai, que los chinos están causando la admiración de sus mismos adversarios, que noble y caballerosamente reconocen la grandeza y el heroísmo de su defensa.

¡Y el mundo entero!

Un despacho de Ginebra

El primero de Marzo llegó un despacho de Ginebra. La Liga anunciaba al mundo que chinos y japoneses se avenían a una retirada, haciéndose mutuas concesiones.

No se sabe aún lo que hay de cierto en esta información. Las negociaciones a bordo del crucero Kent, han quedado paralizadas. Los chinos consideran "absolutamente" inaceptables las demandas japonesas. Estos por su parte, declaran no poder suavizarlas.

Las negociaciones siguen, sin embargo, en Ginebra. Los chinos parecen tener prisa por ganar posiciones ventajosas, antes de que en Ginebra se aprueben y tengan efectividad las proposiciones de paz.

LIBROS de Medicina
Arquitectura, Ingenieria
Odontologia y Literatura
MANILA GRAFICA
Escolta 17. —:— Tel. 23742

Paris,

centro de la elegancia

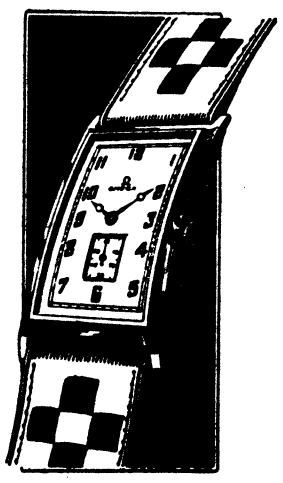
ha adoptado el reloj Omega como „Standard" de buen gusto.

El reloj Omega es, hoy y siempre, sinónimo de buen gusto.

Sus modelos variados y lujosos, la sobriedad de sus líneas, sus proporciones armoniosas, su precisión legendaria, hacen del reloj Omega el preferido por la élite cosmopólita.

Cuando nosotros recomendamos reiteradamente a nuestros Señores clientes el reloj Omega, es porque conocemos su calidad. Exacto y de construcción impecable, procede de las fábricas modelo lo que Omega tiene en Suiza y en donde su manufactura y comprobación se verifica por técnicos cuya habilidad es sinónimo de prodigio.

Tendremos mucho gusto en enseñarle a Vd. los últimos modelos que acaban de llegar.



LA ESTRELLA DEL NORTE
LEVY HERMANOS
46 ESCOLTA, MANILA

La Palma de Mallorca

154 Calle Solana (esquina a la Calle Real)
Intramuros

Hotel-Restaurant-Panaderia-Reposteria

Magnífico edificio situado en el sitio más céntrico de la Ciudad Murada.

Grandes, espaciosas y cómodas habitaciones amuebladas con lujo y confort moderno.

Cocina Española y Francesa

Nuestro grandioso salón, es el predilecto de las más distinguidas clases sociales para sus fiestas, banquetes y recepciones.

Los banquetes y comidas especiales que sirve LA PALMA DE MALLORCA, son generalmente reconocidos y apreciados.

"FILIPINAS"

COMPAÑIA DE SEGUROS

ASEGURAMOS SU....

- VIDA
- CASA
- MOBILIARIO
- MERCANCIA
- BARCO
- CARGAMENTO
- AUTOMOVIL

Pídanos informes, atendemos gustosos a todos

"FILIPINAS BUILDING"
No. 21 Plaza Moraga.
ANTONIO MELIAN
Presidente.

P. O. Box No. 745
PEDRO CASAS
Gerente.
Teléfonos 21763 y 21764

FÚME

LA INSULAR

48 años de experiencia en la elaboracion de cigarros y cigarrillos

Perfumería

LLEZA

Flores del

A CAL

LIBER